

■ Професіонали

Фото з сімейного архіву Михайла БЕГАЛЯ.



Галина Романівна раділа, коли вдавалося удвох з чоловіком вибратися на «тихе полювання».

## «Мене завжди надихали в житті дружина й улюблена справа, а тепер почуваюся птахом з одним крилом...»

23 серпня 16 літ тому Михайло Григорович Бегаль очолив колектив Ратнівської лікарні, а цього року до Дня Незалежності йому присвоїли звання заслуженого лікаря України. Не судилося порадити за чоловіка Галині Романівні: вона, досвідчений терапевт, рятуючи хворих від коронавірусної інфекції, сама згоріла від підступної недуги

с. 10-11

■ Знай наших!

## Волинянка підкорила Туреччину дизайнерським одягом з українською вишивкою

«Ах ти наша Роксолана!» Лучанка Альона Чіні (в дівочтві Стельмащук), яка вийшла заміж за громадянина Туреччини, часто чує ці слова від своїх земляків. Їй це, як каже, звичайно, приємно. Хоч сама ніколи не проводила паралелей між собою та знаменитою Хюррем, зважаючи на відмінність у їхніх долях. З великої любові почалося те, завдяки чому Альона сьогодні – щаслива жінка, дружина, мама. А ще – єдина дизайнерка-українка, яка в своїх унікальних колекціях одягу поєднала культуру двох народів і стала зноюю в країні, символом якої є зірка і півмісяць, зокрема в Стамбулі, Бодрумі

Альона Чіні: «Хочу, щоб моя донька знала, які в неї корені».

с. 20



фото: is.cafery.alonacini.com

РЕКЛАМА

**СВІЖИЙ МЕД** **ПРИХОДЬТЕ ПО МЕД!**  
ВІД **119** **13-18** **9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>**  
ГРИВЕНЬ ЗА ЛІТР! **у СКВЕРІ біля кінотеатру «ПРОМІНЬ»**  
Козацький мед

ОРГАНІЗАЦІЯ ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ:

бетоняра, арматурника, електрозварника, монтажника залізобетонних конструкцій, стропальника, штукатурка, автокранівника, машиніста екскаватора. Офіційне працевлаштування. Вахтовий метод роботи: 15 днів через 15. Забезпечення житлом та спецодягом.

ТЕЛ. 0509770080.

## КУПЛЮ ДОРОГО СТАРІ РЕЧІ

Постійно купуємо: вживані механічні годинники, радянські фотоапарати та об'єктиви, оптику, фарфорові та інші статуетки, посуд, старі дитячі іграшки, ялинкові іграшки, антикваріат, значки,



нагороди, медалі, предмети колекціонування, сувеніри, парфуми та біжутерію, плакати, журнали, книги та старі фотографії, предмети інтер'єру і побуту, картини олією тих часів, монети та марки.

ЦІКАВЛЯТЬ РІЗНІ ВЖИВАНІ ТОВАРИ ПОБУТУ ДО 1990-ГО РОКУ ВИГОТОВЛЕННЯ!!!

Телефон: 097 563 64 83

VOLYN.COM.UA

РЕКЛАМА

## ПРОСТАТИТ, АДЕНОМА, ІМПОТЕНЦІЯ?

### УНІКАЛЬНИЙ СПОСІБ ВИРІШЕННЯ

ЗАБУДЬ ПРО ПРОСТАТИТ НАЗАВЖДИ – ПОЗБУДЬСЯ ХВОРОБИ ЗАРАЗ!

Доброго дня! Мене звуть Віктор Федорович, мені 62 роки. Декілька місяців тому я прочитав книгу «Друге серце чоловіка». Можу сказати лише слова величезної вдячності її авторам – лікарям Іщуку та Лобанову. Скориставшись рекомендаціями з книги, я за два місяці позбувся простатиту, набагато спокійніше сплю (раніше по 7-8 разів за ніч бігав у туалет), забув про болі в промежині й відчув себе чоловіком – потенція нині, як у молодого.



Крім цього, помітив, що перестав хворіти на застуду, в мене покращився імунітет. Виявляється, метод, запропонований у книзі «Друге серце чоловіка», був відомий більше 2000 років тому, ним успішно користувалися наші предки, він повністю природний, а його ефективність я спробував на собі.

**Увага! АКЦІЯ!** До 30.09.2021 р. ціну на книгу знижено в 2 рази.

40-грн **20 грн** (поштові витрати сплачує отримувач).

Замовити книгу можна телефонами: (067) 854-90-60; (050) 848-97-89; (044) 333-66-92.

НОМЕРИ ЕФЕКТИВНОЇ РЕКЛАМИ  
050 994 9907, 0967731037, 0668247160



# Доброго дня вам, люди!

Фото з особистого архіву пані Марії.



Муша пробула у вінку весь день.

## Бабуся прикрасила квітами... корову

Вона сплела для рогатої вінок із чорнобривців і хризантем

Ірусина ПРИХОДЬКО

У Лобачівці, що на Горохівщині, 73-річна пані Марія вирішила причепурити свою улюбленицю Мушу. Каже, таким чином хотіла потішити внуків та й корову розвеселити, мовляв, останнім часом вона трохи сумна. Тварина спочатку пручалася й фиркала, але згодом свою хазяйку таки послухалась. Заквітчаній красуні родина пенсіонерки влаштувала справжню фотосесію. Її помітили й сусіди. Люди кажуть, що Муша тепер найгарніша в селі рогата. За їхніми словами, тварина настільки любить свою господиню, що на пасовищі годинами дивиться у ту сторону, куди пішла жінка. А коли пенсіонерка приходиться забирати її додому, корова радісно облизує бабусі руки.

## Віктор Чухрай пів року готував подарунок для рідного міста

У Галереї мистецтв художник презентував фотопроєкт «Леся і лучани»

Тетяна МЕЛЬНИК

Виставку світлин митець приурочив до 150-ліття від дня народження Лесі Українки та з нагоди Дня міста. Експозиція представлена у рамках арт-проєкту «Лесиними стежками». Там можна побачити фотографії містян, які жили в Луцьку в другій половині XIX століття. Із цими людьми, каже фотограф, могла зустрічатись родина Косачів, коли мешкала в обласному центрі Волині.

— Обличчя цих молодих лучан, таких як Леся Українка і трохи старших, гімназистів — дуже благородні. Вони були не з простих людей, тому що не всі в ті часи могли собі дозволити світліну, — розповів Віктор Чухрай (на фото).

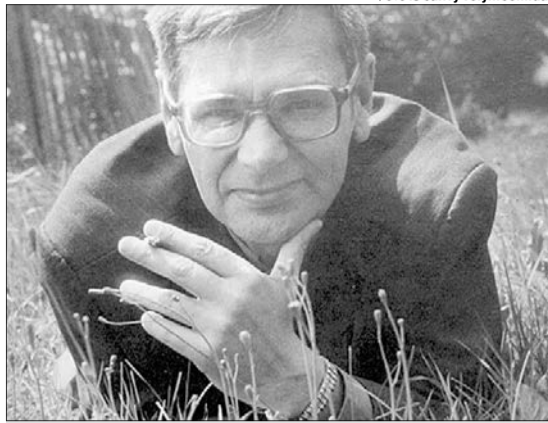
Автор готувався до виставки пів року: ходив у музей, шукав старі світліни, фотографував їх. Потім ретушував та друкував на великоформатних аркушах.

Фото Луцької міськради.



Автор на своїх світлинах «оживив» минуле.

Фото із сайту volyn.com.ua.



Про Святослава Крещука і зараз кажуть: «Журналіст від Бога з душею Поета».

## «А ви бачили, як цілються річки?»

6 вересня, коли Святославу Крещуку (1946—2006) мало б виповнитися 75 років і наші їхали на його могилу в селі Коршів Луцького району, я запитала в одного з колег: «А хто такий цей Крещук?»

Ірина КРАВЧУК

«Як??? — навіть не знаю, як описати це здивування — в людини дух переохопило, бо минуло секунд із десять, коли вона видихнула. — Це ж він стільки років вів «Доброго дня вам, люди!»!!! Всю душу, всього себе вкладав у цю рубрику і в нашу газету «Волинь!»»

Ну, коли Святослава Крещука не стало, мені не було ще й 5 літ. А вже 15 років як його нема. Тому і не знала про нього, хоч тепер і я буваю ведучою рубрики «Доброго дня вам, люди!»...

Звісно, після розмови засіла за підшивками «Волині» і спохопилася, коли вже остаточно стемніло. Мене буквально заворожили Крещукові сюжети! Такі людяні-людяні, теплі-теплі. До щему ліричні: «Ви бачили, як цілються річки? У густих лепехових заростях між Одеродами і Коршевом Черногузка бере в обійми свою притоку Полонку», «Від спекотних серпневих днів у зірок перешерхли губи...» чи до болю проблемні: «Маленькому «горобчику» з білими бантиками так хочеться полетіти на конкурс піаністів». А як влучно описані ним пригоди бездомного пса Сеньки, якого прихистив, чи курйозні історії на кшталт «Тещин язик доведе до Бабиного коліна» або «Катерина Василю наварилася киселю»...

А від матеріалу «Перший Великдень без матері» не стримала сліз. Коли ж натрапила на ці слова, то остаточно зрозуміла, що Святослав Крещук був не просто Заслужений журналіст України, а Народний:

**ЧОРНОГУЗЦІ**

*Пам'ятаю маму в синій блузці:*

*На плечах — важке рядно шмаття.*

*Праці бруд несли ми Черногузці,*

*Щоб вона нам випрала життя.*

*Річка це завжди робила чесно,*

*Спрагло цілувала батьків піт.*

*Черногузко, мати моя хресна,*

*На тобі зійшовсь мій білий світ.*

**Дякую, невідомий мені, але вже такий близький серцю Майстре!**

## Молодята у день весілля стали благодійниками

Вони зробили сюрприз учням спеціалізованої школи Волинської обласної ради

Роксолана ВИШНЕВИЧ

У навчальний заклад перед початком уроків несподівано завітали наречені Дарія Гордіюк і Владислав Шумак. Вони прийшли не з порожніми руками. Виявилось, що пара попросила гостей замість квітів на весілля дарувати їм розвивальні ігри. Ці подарунки вони передали дітям. Про мотиви свого вчинку молодята не розповіли. Директорка закладу Тетяна Кантор подякувала гостям за небайдужість і привітала зі святом.

— Бажаю довгих, радісних і щасливих років подружнього життя. Благодійність — це чудова нагода нагадати людям про добро. Спасибі вам, — зазначила вона.

## Календар

10 ВЕРЕСНЯ

**Сонце** (схід — 6.29, захід — 19.25, тривалість дня — 12.56).

**Місяць** у Терезах, Скорпіоні. Дні Місяця 4/5.

**Іменинники:** Ганна, Анатолій, Григорій, Денис, Павло, Федір.

11 ВЕРЕСНЯ

**Сонце** (схід — 6.30, захід — 19.23, тривалість дня — 12.53).

**Місяць** у Скорпіоні. Дні Місяця 5/6.

**Іменинники:** Іван, Ян.

12 ВЕРЕСНЯ

**Сонце** (схід — 6.32, захід — 19.21, тривалість дня — 12.49).

**Місяць** у Скорпіоні, Стрільці. Дні Місяця 6/7.

**Іменинники:** Олександр, Вікторія, Денис, Іван, Павло.

13 ВЕРЕСНЯ

**Сонце** (схід — 6.33, захід — 19.18, тривалість дня — 12.45).

**Місяць** у Стрільці. Дні Місяця 7/8.

**Іменинники:** Володимир, Олександр, Геннадій.

14 ВЕРЕСНЯ

**Сонце** (схід — 6.35, захід — 19.16, тривалість дня — 12.41).

**Місяць** у Стрільці, Козерозі. Дні Місяця 8/9.

**Іменинники:** Маргарита, Семен.

15 ВЕРЕСНЯ

**Сонце** (схід — 6.36, захід — 19.14, тривалість дня — 12.38).

**Місяць** у Козерозі. Дні Місяця 9/10.

**Іменинники:** Антон, Леонід, Іван, Федір.

16 ВЕРЕСНЯ

**Сонце** (схід — 6.38, захід — 19.12, тривалість дня — 12.34).

**Місяць** у Козерозі, Водолії. Дні Місяця 10/11.

**Іменинники:** Іван, Костянтин, Петро.

## Погода

### Бабині літо кличе на город

**Вже відчувається прохолода, біля сільських хат можна побачити гори гарбузів, а на полях видніються стебла сухої кукурудзи... Саме час копати картоплю. На сонячну погоду нині сподіваються аграрії, адже, щоб зібрати всю бараболу, декому не вистачає й тижня. І хоча вересень цьогоріч то гріє, то морозить — дощити поки що не збирається**

За прогнозом чергового синоптика Волинського обласного гідрометцентру Світлани Дриганюк, **10 вересня буде хмарно, без опадів.** Вітер південний, 3–8 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 6–11 градусів вище нуля, а вдень — від 20 до 25. За багаторічними спостереженнями, найтепліше цього дня було 2005-го — плюс 28,6, найхолодніше — 1975-го, 2,3 градуса вище нуля.

**11-го збережеться хмарна погода, не дощитиме.** Вітер знову буде південний, 5–8 метрів за секунду. Вночі температура повітря прогріється до 11 градусів, а вдень до 20–25.

**12-го буде хмарно, без опадів.** Утримається південний вітер, 3–8 метрів за секунду. Температура повітря вночі — плюс 6–11 градусів, вдень — 20–25.

**13-го сонце знову не вигляне з-за хмар, дощ не передбачається.** Вітер зміниться на південно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 7–12 градусів вище нуля, а вдень — від 20 до 25.

**У Рівному 10 вересня** буде сонячно. Лише після обіду небо затягнеться хмарами, опади не передбачаються. Температура повітря вночі — плюс 10 градусів, вдень сягне 24. **11 вересня** ясною погодою нас не потішить. Хмарно буде із самого ранку до пізнього вечора, не дощитиме. Температура повітря вночі — плюс 11 градусів, вдень — 25. **12-го вересня** погода не зміниться.

Ведуча рубрики  
Ірина КРАВЧУК.

Тел. 72-39-32



## ■ Добра справа



Фото Софії ГАВРИЛЮК.

Юрій Хомич (зліва) разом з однодумцями Андрієм Квачем, Віктором Лутковим, Іриною Колковською позують для фото із Оксаною Кулініч та її донечками на згадку про радісну подію.

# «Я ж за пенсію не куплю такого ніяк...»

Як громади Маневичів та Ківерців «скинулися» юним мешканцям на 24 комп'ютери

**Волинські атовці й волонтери цього тижня вручили учням особливих сімей гаджети для навчання. Техніку укомплектували завдяки коштам та запчастинам, зібраним місцевими мешканцями під час благодійних акцій**

Софія ГАВРИЛЮК

**«ПРИЙМАЙ ПОДАРУНОК, ЩОБ ЛЕГШЕ БУЛО УРОКИ РОБИТИ!»**

Атовець Андрій Квач підбадьорливо усміхається юному маневичанину Миколці Сачуку. Хлопець і його сестра перебувають під опікою бабусі. Жінка щиро раділа за онука: «Він мріяв про той комп'ютер. Я ж за пенсію не куплю такого ніяк. То для нього за щастя!».

Сам Микола спостерігав, як Юрій Хомич (ветеран війни, голова громадської організації «Княгиня АТО») під'їждє гаджет до електромережі. За кілька хвилин підліток втішено повторив бабусину думку: «Комп'ютер для мене за щастя!».

Ідея спонукати земляків віддати волонтерам непотрібні запчастини до оргтехніки, що зазвичай припадають удому пиллом, належить саме Юрію Хомичу. Рік тому (з початком дистанційного навчання) у Княгининку Луцького району він щось докупив, привів зібране до пуття і передав у сім'ї, у яких нема грошей на гаджети для дітей-школярів.

**ЛИЦАРІ НЕ ПЕРЕВЕЛИСЯ**

Цього року волонтерські організації з Маневичів та Ківерців і собі перейняли цю ідею. Гроші й комплектуючі до комп'ютерів у селищі збирали під час спеціально організованого фестивалю лицарів, а в місті — на ярмарку «Містечко майстрів». Керівник громадської організації «Розвиток Волині» Ірина Колковська, яка опікується благодійним проектом, пояснила деталі:

— Довелось докупити оперативну пам'ять, жорсткі диски. Були залучені й додаткові гроші



Наталія Шишолік та Юрій Хомич горді з того, що їм вдаються добрі справи.

завдяки програмі «U-LEAD з Європою». Ми планували, що зможемо передати дітям обох громад по 10 комп'ютерів, а вдалося по 12!.. Скажу, що це ще й дуже корисний волонтерський досвід, який можна поширювати.

Наталія Шишолік у Маневичах керує благодійною організацією «Довіра». Згадує, з якою готовністю люди «йшли на лицарів» і несли клавіатури, мишки, інше: «Запам'ятався один хлопчик. Такий ще малий, а приніс запчастини ті, поклав і каже: «От даю вам, а мені нічого не треба». Наталія Шишолік ділиться сподіванням: ця дитина, як і інші, можливо, й далі тягнутиметься до добрих справ, а отже, благодійництво в її громаді має гарне майбутнє...



Галина Івовна дуже радіє, що її онук Микола відтепер теж з комп'ютером.

«**Запам'ятався один хлопчик. Такий ще малий, а приніс запчастини ті, поклав і каже: «От даю вам, а мені нічого не треба».**»

Список сімей, яким вручили техніку, сформувала Маневичька селищна рада. Обирали в основному багатодітні й незаможні родини. Потрапила сюди неповна сім'я Кулінічів, у якій зростають п'ятеро дівчаток, з них четверто — школярки. Під час дистанційного навчання їм дуже не вистачало комп'ютера. Цього разу волонтери ще й організували онлайн-заняття.

Ще під час попередньої акції Юрій Хомич виявив, що в окремих сім'ях діти не вмели користуватися подарованою технікою, тож цього разу у групі, створеній завдяки смартфонам, він розкаже їм головне про цю сферу. Ну а людяність, дорогу у всі часи, вони, певно, зможуть оцінити з роками. ■

## ■ Знання — сила!



Фото Ірини КРАВЧУК.

Ректор Анатолій Цьось під час урочистостей розповів про досягнення вишу і назвав конкурентні переваги університету.

## У Лесиному виші здобувають освіту представники понад 20 країн

Третього вересня у ВНУ імені Лесі Українки відбулися урочистості з нагоди інавгураційного відкриття нового навчального року

Тетяна МЕЛЬНИК

Біля пам'ятника Тарасові Шевченку сотні новоспечених студентів дали обітницю сумлінно навчатися. Цьогоріч у Лесиному виші здобуватимуть освіту представники понад 20 країн світу. Також до студентської родини ВНУ приєдналися випускники Тернопільського, Львівського, Вінницького та Івано-Франківського медичних закладів.

Ректор університету Анатолій Цьось, вітаючи студентів, побажав їм терпіння і натхнення. Після молитви священників на чолі з митрополитом Луцьким і Волинським Михаїлом



Владика Михаїл благословив студентів на навчання.

першокурсники разом промовили обітницю. Потому присутні урочистою ходою центром міста рушили до університетського стадіону імені Віктора Завацького, де для них продовжилось святкове дійство. Поздоровляли усіх із початком нового навчального року митрополит Михаїл, народна депутатка та член наглядової ради університету Ірина Констанкевич, голова обласної ради Григорій Недопан, представники обласної та міської влади. ■



Час мріяти і досягати цілей. Студентство!

## ■ Політика

# Порошенко пропонує гроші МВФ витратити на тринадцяту пенсію

«Пенсіонери найбільше постраждали від кризи, в них не залишилося грошей на фоні зростання цін на 40–50% на основні продукти харчування»

Петро МАКАРУК

П'ятий Президент, лідер партії «Європейська Солідарність» Петро Порошенко під час погоджувальної ради оголосив про п'ять головних напрямків підтримки українців на тлі економічної кризи.

«Ми виходимо на дуже серйозні проблеми кризові на початку політичного сезону. Отримали 2,7 млрд доларів з боку МВФ як подарунок разом з усім світом. І перед аналізом бюджету я вимагаю, щоб парламент був долучений відповідно до Конституції до розподілу і використання цих коштів», — наголошує Порошенко.

● **«Позиція номер один — пенсії»,** бо пенсіонери найбільше постраждали від кризи, в них не залишилося грошей на фоні зростання цін на 40–50% на основні продукти харчування. Вони перетворилися на жebra-

Фото із сайту eurosolidarity.org.



Загалом Порошенко пропонує п'ять кроків для захисту українців від економічної кризи: пенсії, субсидії, виплати військовим та медикам, захист громад.

ків», — наголошує Петро Порошенко. «Наша пропозиція: за рахунок коштів МВФ — це практика, в тому числі окремих європейських країн, — виділити тринадцяту пенсію у розмірі мінімальної всім, хто отримує пенсію нижче середньої», — зазначає п'ятий Президент.

● **«Друга позиція — Збройні сили України.»** Вперше з 2014 року з'явилася мільярдна заборгованість із виплат українським воїнам, не підвищене грошове забезпечення. Тоді як в минулому воїн отримував на 60% більше середньої заробітної плати в країні, сьогодні отримує

«**— Наша пропозиція: за рахунок коштів МВФ — це практика, в тому числі окремих європейських країн, — виділити тринадцяту пенсію у розмірі мінімальної всім, хто отримує пенсію нижче середньої, — зазначає п'ятий Президент.**»

на 27% менше. Треба негайно це розглянути і профінансувати воїнів додатково», — наголошує Петро Порошенко.

● **«Третє — субсидії.»** Розтринькали ті, які були заплановані в бюджеті поточного року, і у нас на зимовий сезон домогосподарства залишаються без субсидій. Причому

за моєї каденції 7 мільйонів домогосподарств отримували цю допомогу. Сьогодні рекомендують «продати собачку», щоб погасити тарифи, що зросли утричі. Нам треба негайно внести зміни до Державного бюджету», — вимагає Порошенко.

● **«Четверте — ковід.»** Ці кошти мають бути спрямовані на підвищення грошового забезпечення лікарів, обов'язково на щеплення, ліки і засоби захисту. Бо попередній ковідний фонд, який пішов на закупівлю автозаків монобільшістю — це саме те, що вони вважали потрібним для боротьби з ковідом. І «Велике крадівництво», де в тому числі, за свідченням «Дзеркала тижня», Трухін використовував для того, щоб носити відкати депутатам-«слугам», — нагадує п'ятий Президент.

● **«І п'яте. Я переконаний, що ми не маємо права перекладати тягар відповідальності за збільшені моволодою тарифи на місцеву владу.»** Маємо захистити програму децентралізації, інтереси громад, які сьогодні цього потребують, і в такий спосіб забезпечити захист інтересів людей. Я закликаю об'єднатися всім задля цього. І заслухати відповідних міністрів», — зауважує Петро Порошенко. ■

## ■ Болить!

## «Нас могло бути 100 мільйонів»

Назвали точну кількість українців, яких вбили голодом. Загальна кількість жертв штучних голодоморів в Україні у ХХ ст. становить 15,5 млн осіб

Зокрема: у 1921–1923–3,5 млн убитих голодом, у 1932–1933–10,5 млн, у 1946–1947–1,5 млн убитих. Такі цифри оприлюднили науковці під час Міжнародного форуму «Масові штучні голоди: пам'ятаємо, вшануємо». В заході взяли участь Голова Верховної Ради Дмитро Разумков, третій президент Віктор Ющенко, предстоятель Православної церкви України Епіфаній, глава УГКЦ Святослав.

Ці цифри спираються на оновлені дані криміналістичних, демографічних та правових експертиз, які схвалені провідними науковими інституціями.

Оприлюднення уточнених даних про кількість жертв Голодоморів є подією світової ваги, адже розкриває цілеспрямований намір знищити українську націю та механізми вчинення геноциду. Це також має пришвидшити визнання у світі Голодомору 1932–1933 років геноцидом української нації, розповідають учасники Форуму.

Також 7 вересня в Національному

музеї Голодомору-геноциду відкрили оновлену експозицію «Зали пам'яті». Як зазначає «24 канал», це стало можливим завдяки підтримці мецената Олександра Петровського, його родини та фонду «Солідарність». Відтепер правда про Голодомор та 10,5 млн жертв — у технологіях 3D-мепінгу.

Оновлена за найкращими світовими зразками «Зала пам'яті» входить до місць обов'язкового протокольного відвідування главами іноземних держав.

## КОМЕНТАР

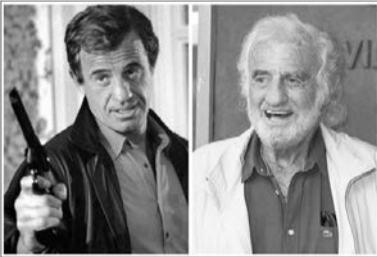
Ростислав МАРТИНЮК, історик:

«Ми поборемося за масову, молодіжну аудиторію. Яка має не просто знати про московські фабрики голоду, але й бути речником наших повсякденних позовів до теперішньої РФ... 2021-го українців мало бути не менше 100 млн. І саме сто років тому наша нація розгорталася в глобальну силу, за демографічним потенціалом співставну з японцями, британцями чи американцями. У нас серйозні питання до росіян. Усе ще попереду». ■



## ■ Новини одним абзацом:

→ **НА 89-МУ РОЦІ ЖИТТЯ ПОМЕР ВСЕСВІТНЬО ВІДОМИЙ АКТОР ЖАН-ПОЛЬ БЕЛЬМОНДО (НА ФОТО).**



Талановитий француз із чарівною посмішкою завоював серця шанувальників кіно своїми гострохарактерними ролями в комедіях і бойовиках. За ним закріпилось прізвисько «Бель» («прекрасне дитя, красунчик, пестунчик долі»). Так його в дитинстві називав батько-скульптор, хоч інші казали, що його син негарний. І ось коли через багато років Жан-Поля запросили на вручення кінопремії «Сезар» за фільм «Пестунчик долі» (саме Бельмондо, до речі, вмовив режисера дати фільму таку назву), він відмовився, бо... автор престижної статуетки свого часу насміхався над виробами його батька. Актор глибоко любив і шанував свого батька, який завжди вірив в сина.

→ **МАЙОРУ ЗБРОЙНИХ СИЛ УКРАЇНИ РОМАНУ КОВАЛЬОВУ, ЯКИЙ КРИТИКУВАВ ПРЕЗИДЕНТА ЗЕЛЕНСЬКОГО У FACEBOOK, ОГОЛОСИЛИ ПІДОЗРУ ЗА Ч. З СТ. 402 — «НЕПОКОРА В УМОВАХ ОСОБЛИВОГО ПЕРІОДУ».** Зазначимо, що у січні 2020 року майор отримав сувору догану за критику глави держави, а потім його взагалі звільнили із лав армії. Роман Ковальов також відомий тим, що

публічно запитав Президента про його повістки у воєнкомат, та чому він ухилився від призову. Санкції статті за «непокору» («відкрита відмова виконати наказ») передбачають покарання у вигляді позбавлення волі на термін від 5 до 7 років. Утім Ковальов не розуміє, про яку відкриту відмову виконати наказ йдеться, адже «я точно не відмовлявся від виконання жодного з наказів за всю свою багаторічну службу». Він пов'язує переслідування саме із критикою глави держави. «Для демократичного президента таке не могло бути мотивом, але ми маємо Зеленського — людину, яка, як кажуть, злопам'ятна та мстива. Отже, для мене є очевидним, що за моїм переслідуванням стоїть Володимир Зеленський», — зазначив військовий.

→ **НАЧАЛЬНИЦЯ ВІДДІЛУ КАДРІВ МІСЬКОЇ РАДИ РОМНІВ, ЩО У СУМСЬКІЙ ОБЛАСТІ, ВЛАШТОВУВАЛА В РОБОЧИЙ ЧАС СЕАНСИ «ЧОРНОЇ МАГІЇ», НАМАГАЮЧИСЬ НАВЕСТИ ПОРЧУ НА МІСЬКОГО ГОЛОВУ ТА КОЛЕГ, ЙДЕТЬСЯ У СЮЖЕТІ ТСН.** Як розповів журналістам мер міста Олег Стогній, жінка протягом кількох місяців залишала біля його дверей до кабінету землю з кладовища. Згідно з народними віруваннями, такий ритуал здатний принести жертві нещастя, а також горе в сім'ю. Зловмисницю вираховували по камерах внутрішнього спостереження, проте коментувати свій вчинок вона відмовилася. Після виклику «на килим» чиновниця звільнилася з посади за власним бажанням. Згодом керівництво міста прийняло рішення запросити священника до будівлі міськради та освятити всі кабінети. ■

## ■ Пряма мова

**Володимир В'ЯТРОВИЧ**, народний депутат від «Європейської Солідарності», проти ініціативи представника Офісу Президента Олексія Арестовича, який запропонував перейменувати нашу державу з України на «Русь-Україна»:

Я, звісно, за те, аби українці розповідали усім про значення спадщини Русі для нинішньої України. Але заяви про перейменування держави безглузді і шкідливі. Нас штовхають на безперспективні спроби пояснити світові, що Rus — не те саме, що Russia. І це чудова нагода для ворога остаточно переконати всіх, що Ukraine — то таки Russia.



## ■ Серце, віддане Україні

90-річна зв'язкова УПА з Волині  
ще сама пече хліб

А в день поважного ювілею гостей зустрічала пісню

Нещодавно святкувала день народження Ольга Козел із села Когильне, що у Володимир-Волинському районі, та запросила до себе у гості посестер із філії Союзу українок

Тетяна АДАМОВИЧ

І хату видно здалека, як дороговказ на горіщі прилаштований жовто-блакитний прапор, а все подвір'я і город обсажені мальвами, які ще де-не-де радують різнокольоровим цвітом. У селі її часто звуть гуцулкою, галичанкою, бо народилась на батьківщині Роксолани, рухівкою, націоналісткою і бандерівкою — за патріотизм і справжню, непідкупну любов до України. Ця невисокого зросту жінка, яка багатьом запам'яталася в українському вбранні з пацьорками, не по роках жвава й непосидюча, і не скажете, що нажала півтори копи літ (так і кортить оту дев'ятку перевернути навпаки) — вийшла зустрічати нас до хвіртки.

Заходимо у її скромне, але колоритне помешкання. У снігах із побіленими стінами — давні вишиті картини, багато вишивки і в світлиці, а покуття вбране в ікони, рушники і портрети рідних. На видному місці кілька десятків відзнак: за духовну сподвижність, патріотизм, любов до України, за яку боролись і її рідні. Батько Дмитро був у «Каменярах», мати Юстина — у Союзі українок. Тато лагодив взуття для «лісових хлопців», сестра Марина варила їм їжу, а Ольга була зв'язковою, носила маленькі записки, ховаючи їх у косах. Її хрещеного у 1946-му енкаведисти витягли напівживого з кріівки, і де його могила — невідомо. Либонь, така ж доля спіткала б і юну Ольгу, але, дякувати Богові, виручив директор — підказав, щоб швидше вступила в комсомол, бо судитимуть. Коли сказала про це батькам, вони «тяли доленьки»: «Ти що надумала? Наші всі в бандерах, а ти — в комсомол? Всіх на гіллі порозвішують!» Може, так і сталося би, але, коли через деякий час за нею прийшли повстанці зі служби безпеки ОУН, відказала: «Ви хочете самостійну Україну, і я її хочу, тому пішла вчитися за направленням комсомолу. Будувати Україну мають грамотні люди...». Після закінчення Львівського культосвітнього технікуму за розподілом потрапила на Володимирщину, в село Новини, де зу-



Фото з фейсбук-сторінки Інни СОВАЛЬСЬКОЇ.

У цей день в оселі пані Ольги звучали і стрілецькі, і повстанські пісні.

стріла майбутнього чоловіка Василя.

Її полюбилась Волинь, стала для неї рідною. Тільки-но зажеврила зоря незалежності, вона першою написала заяву до Народного Руху і філії Союзу українок. Відчайдушна, безкомпромісна, коли бачить несправедливість, то скаже, як відрубав. Свого часу Ольга Дмитрівна зустрічалася з В'ячеславом Черноволом, багато разів їздила до Києва на підтримку Віктора Ющенка. А най-

У світлиці лине журливо «Ой у лісі при дорозі там три маки зацвіли. Мої три брати з Прикарпаття життя за волю віддали...». Давно стрілецьку пісню, яка «родом» з Галичини, співаємо разом зі старолицю Лютничівського старостинського округу Таїсією Подзізей і адміністраторкою ЦНАПу Людмилою Сахменко, котрі вітали ювілярку від влади. Гарні душевні зичення лунали від заступниці голови ВГО Союзу

### Ольга Дмитрівна найбільше тішиться тим, що відродила в Когильному церкву.

більше тішиться тим, що відродила по сусідству в Когильному церкву. У цьому селі вона працювала завклубом. Жінка пам'ятає, як у 1985-у старовинний храм, збудований козаками в 1729 році, розвалили совєти. Плакало все село, а вона, затаївши образ, вірила, що ненька Україна скине осоружжя московські пута і стане вільною, а її рідні та односельчани молитимуться ще у своїй святині. Так і сталося. Гроші збирали всім селом, просили пожертви. Ольгу часто бачили зі скринькою біля стін собору Різдва Христового у Володимирі-Волинському. І нині Свято-Михайлівський храм — копія стародавнього, є осередком духовності у селі. Щонеділі й на свята Ольга Козел ходить на служби. «Озирнусь довкола і душа радіє, бо і панікадило, і кадило та інше церковне начиння з односельцями придбали за власні пожертви», — каже жінка.

українок Віри Чайковської-Тарликової, а пісеньними дарунками тішила в. о. голови Володимир-Волинської філії Лариса Лучинець. Особливо зворушливо, до щему, виконала пісню про трьох синів-соколят, яких має ювілярка. Один недавно гостював, кликав матір до себе, але «старе дерево, вирване з корінням, на новому місці не приживеться», — відказала.

Дивувала нас господиня і своїми стравами. Донині випікає вона смачні хліби, які нагадують пасхальні, медівники, а холодець із півника — то справжня смакота... Вона все життя живе з вірою у вільну Україну. Навіть коли з чоловіком піднімала цілину в Казахстані, на офіційних виступах читала вірші і співала пісні українською, хоч і добре вивчила казахську мову. «Я — бандерівка і націоналістка», — каже і в свої 90 про себе. ■

## ■ Болить!

## Не стало воїна-захисника, який одним із перших пішов на війну

Передчасно зупинилося патріотичне серце Олега Бартошука (на фото) із села Борочиче, що на Горохівщині

Леся ВЛАШИНЕЦЬ

У 2014–2015 роках Олег Миколайович у Дебальцевому й Новгородському на Донеччині мужньо захищав Україну від ворога. Служив у першому батальйоні територіальної оборони «Волинь».

Побратими кажуть, був надійним, комунікабельним, життєрадісним, завжди першим — у бою і дуже скромним у побуті. За товариськість і дружельність кликали його Олежиком.

Він мав заради кого воювати, працювати, мріяти. Як кожен батько,

хотів радіти та опікуватися своїми донечками — тринадцятирічною Аліною і десятирічною Софією. У січні наступного року міг святкувати 45-літній ювілей, але... не судилося. Гірку чашу болю тепер довіку питимуть мама Галина Василівна і батько Микола Оксентійович. ■



Фото з архіву родини БАРТОШУКІВ.

## Погляд



Василь УЛИЦЬКИЙ,  
редактор відділу  
політики «Газети Волинь»

Зеленський  
хоче тільки  
«одобрямсу»?

Є спроби блокування роботи ЗМІ, які особливо критичні щодо влади

Пригадую свій шок від нічного телефонного дзвінка перед президентськими виборами 1999 року, коли в другому турі мали обирати між Леонідом Кучмою та Петром Симоненком. Шок не через те, що дзвінок був уночі, а від почутого: припиняється друк газети «Сім'я і дім», де я в той час працював, через те, що у цьому номері було оприлюднено якийсь звернення, щоб не голосувати ні за Кучму, ні за Симоненка.

Тоді мені, молодому і зеленому газетяреві, юність якого припала на вільні роки виборювання і проголошення Незалежності, у голові не вкладалось, що можна отак грубо, без суду і слідства, взяти і зупинити виробничий процес, бо щось не так написано (здається, казали, що це хтось із працівників у самій друкарні дочитався і швидко зателефонував «куди треба»). Наступна спроба, до речі, закрити газету — на цей раз нашу з вами «Волинь» — була вже за часів Януковича.

І от читаю, що колишній журналіст і один із засновників партії «Демократична сокира» Віктор Трегубов заявляє, що зараз друкарні відмовляються друкувати їхню партійну газету «Правдоруб», де, за його словами, критикують чинну владу, зокрема Президента та його Офіс. «Нам послідовно відмовила більш ніж дюжина друкарень в усіх кутках України. Більшість із них не пояснювала причин. Деякі пояснили. До усіх завітала Служба безпеки України, а конкретно — Департамент захисту національної державності... Усім було ввічливо роз'яснено, що друк накладу «Правдоруба» не в їхніх інтересах», — йдеться в повідомленні. У «Демсокирі» вважають, що до проблем із друкарнями причетний Офіс глави держави.

Віктор Трегубов каже, що вів переговори з друкарнями телефоном і не під запис, тож доказів своїх слів не має. Тому закликав інших журналістів спрямувати відповідні запити до СБУ та Офісу Президента, і чимало редакцій зробили це. Чекають на відповіді.

Але якщо одна за одною друкарні відмовляються від замовлень, то сумний висновок напрашується сам собою. Я не знаю Трегубова, але особисто для мене від таких новин пахне дуже погано. Особливо на тлі відверто авторитарних замашок нашого головного «слуги» на президентському троні.

А спроб у той чи інший спосіб закрити рот ЗМІ з боку представників нинішньої влади — більш ніж достатньо. Ось приклади лише протягом останнього місяця. Представники народного депутата від «Слуги народу» Юрія Арістова погрожували головному редактору видання «Новинарня» Дмитру Лиховію «покатати» його в багажнику, якщо не припинить публікувати «негатив» про нардепа.

В іншому випадку близько тридцяти українських медіа видалили повідомлення про дорожньо-транспортну пригоду за участю іншого народного депутата від «Слуги народу» — Олександра Трухіна. Це сталося після того, як редакції отримали листи від його представників з такою вимогою, при цьому виданням пропонували за це гроші (нібито від 200 доларів).

А спеціальна кореспондентка телеканалу «Прямий» у США Катерина Лісунова заявила, що Офіс Президента в різний спосіб не допускав її до висвітлення візиту Володимира Зеленського до США, тому акредитована була американською стороною...

Тут залізне правило: якщо почали з одних, то доберуться до інших неугодиш. З таких маленьких кроків починається дорога до авторитаризму та деспотії. Ігнорувати їх не можна. Тож, як кажуть, максимальний репост. ■

## ■ Про це говорять

Фото із сайту focus.ua.



Понад 400 тисяч громадян дали оцінку «топовим» українцям.

## Хто найбільше змінив нашу країну

П'ятий Президент України, лідер партії «Європейська Солідарність» Петро Порошенко посів перше місце в Народному рейтингу «100 сучасників, які змінили Україну»

Василь КІТ

Опитування читачів про співвітчизників, які вплинули на розвиток держави, проводив журнал «Фокус». У першу п'ятірку народної довіри також увійшли дисидент, політик, лідер Народного Руху

України **В'ячеслав Черно-віл** (1937–1999), поетеса **Ліна Костенко**, кардинал **Любомир Гузар** (1933–2012) і актриса **Ада Роговцева**.

**Серед тих, кому найбільше не довіряють українці, лідирує олігарх Ігор Коломойський.**

## ■ Владо, ти є?

## Через хабар волинської чиновниці навіть прикордонники добираються на службу пішки...

З кінця липня до сіл Штунь, Замлиння, Пририччя, Терехи, Висоцьк, що на Любомльщині, знову не їздить маршрутка. Про проблему нам повідомила читачка **Леся Гарбар**, яка вже зверталася до редакції із проханням допомогти її вирішити. Через кілька днів після публікації в номері за 20 травня автобус пустили. Людській радості не було меж. Та не довго тішилися, бо із середини липня знов лишилися без сполучення

Аліна ВІТИНСЬКА

Незручності виникли тоді, коли в березні керівницю транспортного управління Волинської облдержадміністрації спіймали на хабарі. З того часу почалися проблеми із тендерами на багатьох маршрутах у районах. Пані Леся

каже, чула від водіїв, що тендерів чекають нині на 40 маршрутах. Для селян це неабияка проблема, бо не можуть виїхати із села, добратися до районного, не те що вже обласного центру.

— Нам потрібно винаймати за 300 гривень машину, щоб поїхати в Любомль. А щоби далі — то й 500. Це дорого для людей. Було б

рутка почала курсувати, але підозрюють, що без дозвільних документів.

— Що це за кадрова політика? Що це за влада? Чому ми повинні страждати? Звертаюсь до вас, бо на вас одна надія, — йдеться у листі.

У Волинській облдержадміністрації пояснюють, що нині відбувається реоргані-

« Нам потрібно винаймати за 300 гривень машину, щоб поїхати в Любомль. А щоби далі — то й 500. Це дорого для людей. »

добре, аби маршрутка хоча б ходила з Любомля і назад, до Луцька вже якось добиралися б. Хотілось би, щоб вона їздила і в обід, і ввечері, і в дві сторони. У нас прикордонники їдуть пішки на службу зранку, зі Штуня багато людей на роботу їдуть, на базар... А нема чим добиратися, — розповіла пані Леся.

За її словами, після нашої публікації в травні марш-

зація транспортного управління, через це виникають проблеми. У департаменті інфраструктури кажуть, що тендер по маршрутах у зазначені вище села на Любомльщині був запланований на липень. Але тоді не знайшлося перевізника, який зголосився б обслуговувати цей маршрут. Через це питання «зависло». Процедура, обіцяють, має відбутися найближчим часом. ■

## ■ Ринок праці

## У центрі зайнятості страхи перетворюють у мотивацію, а сильних — підтримують фінансово

Напередодні Дня підприємця директор Волинського обласного центру зайнятості Роман Романюк відзначив подяками людей, які в складний період карантину зібрали волю в кулак і розпочали свою справу

Мирослава КОЗЮПА

Очільник ВОЦЗ зазначив, що в області зареєстровано 38 247 фізичних осіб-підприємців (ФОП). Переважна більшість із них — одноосібники і лише 7 865 мають найманих працівників. З початку цього року послугами служб зайнятості на Волині скористалося 9 245 ФОПів. Їм було надано 31 988 послуг, більшість із яких — 14 469 — консультації з питань трудового законодавства. Заявку на 5 022 працівників подали 2 489 підприємців, вдалося укомплектувати 2 305 робочих місць.

— Майже 50% — це доволі непоганий рівень. Бо є на ринку розбіжність — люди, які шукають роботу, і вакансії, які заявлені, несумісні за освітою чи вимогами до заробітної плати. Такий дисбаланс не дає можливості на 100% допомогти задовільнити потреби у працевлаштуванні.

У період карантину в 2020–2021 роках допомогою по частковому безробіттю (це підтримка підприємців, які не здійснювали своєї діяльності) скористалося 6 330 осіб, їм виплачено 39,5 мільйона

гривень. Також, за словами Романа Романюка, центр зайнятості компенсує єдиний внесок при працевлаштуванні нових працівників.

— Тобто всі підприємці, які сьогодні ще не використовують найманої праці, створюючи перші робочі місця, мають змогу скористатися такою послугою, зазначив директор ВОЦЗ. — Минулоріч її отримали 202 ФОПів за 221 особу.

« У період карантину в 2020–2021 роках допомогою по частковому безробіттю (це підтримка підприємців, які не здійснювали своєї діяльності) скористалося 6 330 осіб, їм виплачено 39,5 мільйона гривень. »

У 2021-му 14 безробітних отримали одноразову виплату допомоги для початку власного бізнесу. Обсяг фінансування становив 255,3 тисячі гривень. Ці люди успішно працюють у сферах торгівлі, надання послуг (перукарські, клінінгові, СТО, хімістка автомобілів), організація та проведення дитячих свят за участю animatorів, проведення експертної діяльності.

П'ятеро із них напередод-

ні Дня підприємця отримали подяки та принагідно розповіли про свій досвід співпраці з центром зайнятості. У минулому ці люди — наймани працівники, але зараз успішно розвивають власну справу. Так, Анастасія Матвіюк, яка тепер надає клінінгові послуги, зазначає: головне, що отримала від центру, — знання у сфері економіки та ведення підприємницької діяльності й

оподаткування. Максим Паливода нині займається реалізацією електротоварів, його не лякають труднощі.

— Коли відкриваєш власну справу, то чітко усвідомлюєш, що це певний ризик. Але чи було мені страшно? Ні! Страшно, що чесно працюєш все життя, а пенсія — 3000 гривень, коли в тебе батьки вже старенькі, а ти не можеш їх забезпечити. Варто навчитися переступати через свої

Фото Волинського обласного центру зайнятості.



Максим Паливода — один із тих, хто кинув виклик часу, в період карантину розпочавши власний бізнес, а нині успішно його розвиває.

страхи, боротися з ними — і тоді все вдається.

Юлія Ткачук, яка у розпал карантину відкрила кав'ярню, зазначає, що розвиток є в того, хто працює, і закликає не боятися змінювати сферу діяльності, бо тоді ми ростемо і самореалізуємося.

Світлана Юшук не мала улюбленого діла, аж поки не відкрила власний магазин з продажу дитячого і підліткового взуття. А Галина Дмитрук, працюючи в будівельній галузі, весь час відчувала, що не може проявити свої творчі задуми. Вона прийшла на навчання у центр зайнятості, отримала сертифікат і тепер створює власний стиль, додає свої «фішки», надаючи будівельні послуги для громадських, освітніх закладів на території громад.

— Одноразова виплата допомоги — це можливість розпочати власний бізнес. На жаль, цей напрям не є масш-

табним, як раніше, бо через карантинні обмеження всі наші ресурси йдуть на покриття допомоги по безробіттю. Але програма «жива» й активна. Надіюся, що з поліпшенням загальної ситуації в країні, у наступному році ми вийдемо на докризовий рівень. Наприклад, у 2019-му видали 170 одноразових матеріальних допомог на відкриття підприємницької діяльності, — зазначив Роман Романюк. — Насправді непростो вести бізнес, дуже важко перейти від мрії, думки, бажання до конкретної дії. Але ще важче розпочати цей бізнес у складних економічних умовах, коли всі мінімізують свої затрати, згортають напрямки, дуже багато закриваються. Втім, є сильні люди, які кидають виклик самі собі, збирають усі сили і розпочинають свою справу. Горджуся тими, що перетворюють страхи у мотивацію. І таких центр зайнятості якраз підтримує. ■

## ■ Шок!

# У Рівному посеред вулиці близнюки порізали жінку

Вранці 31 серпня Ольга Пічугіна відвела дитину у садочок і поверталася додому. Поблизу дитмайданчика на вулиці Чорновола обласного центру назустріч їй ішли підлітки. Один із них раптово повернувся та почав бити жінку в спину ножом, другий — просто спостерігав. Коли та впала — обидва хлопці утекли



Фото із сайту 24tv.ua

Підліткам було цікаво, як почуватися людина після поранення ножом.

Ірина ПАСІЧНИК,  
Діана Білоус

Як пригадує 42-річна рівнянка, того дня вона, як завжди, відвела 5-літню доньку в дитячий садочок. За словами Ольги, дівчинка ніби відчувала біду.

— Вона почала плакати, не хотіла лишатись. Кричала, просила: «Мамо, не йди, залишся зі мною». Ми її заспокоїли, — розповідає жінка.

Дорогою додому зателефонувала виховательку, аби запитати, як почуватися дитина. Водночас звернула увагу на хлопців, які йшли назустріч:

— Вони гарно виглядали, акуратні. Я ще подумала, які гарні близнята. На той момент у мене до них було якесь почуття любові, як до діток. Як тільки покляла телефон, один хлопець штовхнув мене в плече, другий почав завдавати ударів.

Жінка спочатку навіть не зрозуміла, що її поранили, адже коли хлопці втікали, вона побачила ніж, на якому не було слідів крові. Згодом до Ольги, яка лежала на землі, почали збігатися люди.

Потерпілу бригада «швидкої» застала у свідомості. Виявивши колото-різані непроникаючі рани спини, її негайно відвезли в обласну лікарню та одразу прооперували. Медики зазначили, що нападник завдав їй чотири удари, два з яких потребували термінового хірургічного втручання. Загрози життю нема.

— Скоріш за все, пацієнтку врятувала товста куртка, в якій вона була одягнена. Жінку привезли у свідомості, але в стані психологічного шоку, — розповів хірург Рівненської обласної лікарні Віктор Мулярчук.

На місце події негайно

виїхали поліцейські, слідчо-оперативна група обласного та районного управлінь поліції. За наданою свідками події інформацією, за лічені хвилини екіпаж патрульних разом із поліцейськими роти поліції особливого призначення розшукали причетних до скоєного злочину хлопців за місцем проживання. Ними виявилися двоє 15-річних братів-близнюків. Вони з благополучної сім'ї, до 2015-го займалися кікбоксингом у в одно-

Жінка наразі перебуває в стані стресу, вона тимчасово змінила місце проживання, а доньку перевела в інший дитячий садочок.

му зі спортивних клубів Рівного. Один навіть здобував золоту медаль на змаганнях. Телеканал ITV з'ясував, що хлопці виросли у родині медиків. Бабуся працює у лікарні одного з колишніх районних центрів, мама — у медзакладі Рівного, батько — лікар-травматолог — захищав нашу країну в російсько-українській війні на Сході. Вони у шоківому стані й самі не розуміють, як могло статися, що хлопці пішли на такий вчинок.

Як повідомив начальник районного управління поліції Роман Штеба, за попередньою версією слідства, підлітки переглядали ігри та відео з елементами жорстокості в інтернеті, тож під їхнім впливом захопили прослідкувати за людиною

і несподівано завдати їй ножових поранень.

Юнаків допитали в присутності батьків. У показах вони плутаються. Наразі тривають слідчі дії. Правоохоронці розпочали досудове розслідування за хуліганство, вчинене із застосуванням предмета, заздалегідь заготовленого для нанесення тілесних ушкоджень. Буде також призначена психіатрична експертиза. Підлітка, який завдавав ударів жінці, зі слідчого ізолятора перевели під домашній арешт. Його брат поки що фігурує як свідок.

Ольга Пічугіна розповідає, що мама та бабуся хлопців приходили до неї у лікарню. Навколошкі просили вибачення та вслякко намагалися залагодити ситуацію:

— Я не побачила в очах співчуття, скоріш за все, в них був шок. Мені передають, що вони хочуть зі мною зв'язатися, але я не хочу з ними спілкуватися.

Жінка наразі перебуває в стані стресу, вона тимчасово змінила місце проживання, а доньку перевела в інший дитячий садочок. А ще вимагає, аби статтю хуліганство (оскільки у підлітків не було мотивів для вбивства) перекваліфікували, адже переконана: це був замах на життя.

— Не очікувала, що, коли людину можна вбити, за це нічого не буде, — каже Ольга. — Я додому боюсь приїхати, а вони вдома. Дізналася, що ми живемо в одному під'їзді, хоч до цього ніколи не зустрічалися. Розумію, що це діти, однак я боюся їх. Тепер, коли бачу молоду худорляву людину, мені страшно: починаю тремтіти і хочу піти в інше місце. ■

## ■ Зірвало «дах»

## Облив бензином і підпалив рідного племінника

Підозрюваний свою вину заперечує...

Мирослава СЛИВА

1 вересня в селі Оженин близько 14-ї години між двома нетверезими чоловіками виник черговий побутовий конфлікт. Вони проживали разом і сварилися часто. Молодший начебто не допомагав по господарству та зловживав спиртним. Тож дядько взяв канистру із бензином, вилив на 32-річного племінника, який лежав на ліжку у кімнаті, та підпалив.

Палаючий чоловік вискочив із будинку та побіг до сусідів по допомогу. У цей час зловмисник гасив полум'я в будинку. Потерпілого у тяжкому стані госпіталізували в опікове відділення Рівненської обласної лікарні. Він отримав 70% опіків тіла, внаслідок чого помер через два дні.

Поліцейські затримали 69-річного підозрюваного та помістили в ізолятор тимчасового тримання на 60 діб. За вбивство, вчинене з особливою жорстокістю, йому загрожує від 10 до 15 років позбавлення волі або довічне позбавлення волі. ■

## ■ Пульс тижня

## З'їв тушонку і... помер

У селі Бутове Вараського району лабораторно підтвердили ботулізм

Мирослава СЛИВА

74-річний чоловік звернувся до лікарні з підозрою на коронавірус. Інфікованого у тяжкому стані госпіталізували, проте згодом у нього діагностували ботулізм. Відомо, що чоловік вживав домашню тушонку, яка і спричинила тяжке харчове отруєння.

— Пацієнту ввели ботулінічний антитоксин, однак через ускладнення чоловік помер, — розповіла лікар-епідеміолог центру контролю та профілактики хвороб Ольга Романчук. Проводиться комплекс санітарно-гігієнічних та протиепідемічних заходів, повідомляє ДСНС України. ■

## Шершні атакували чоловіка

Мешканця Сарн доправили у районну лікарню

Мирослава СЛИВА

Жалючі комахи з родини ос напали на 30-річного чоловіка. Медики виявили у нього на спині чотири укуси. Потерпілий розповів, що одразу відчув запаморочення, загальну слабкість, а також зауважив, що втрачає зір.

Нині життю постраждалого нічого не загрожує. Лікарі зазначають: перелічені симптоми притаманні при укусах шершнів, адже їхня отрута за своїм складом схожа до токсинів гримучої змії. Притому вони не залишають жало в тілі жертви, а отже, можуть вколоти ним декілька разів, вприскуючи щоразу до 2 мг шкідливої речовини. ■

## Пенсіонер під час копання картоплі втратив руку

Не зупинивши двигуна трактора, чоловік намагався вибрати зілля з техніки

Ірина ПАСІЧНИК

На лінію «103» надійшов виклик, що у селі Дроздів на Гошанщині потребує допомоги місцевий мешканець, який травмувався під час роботи на полі.

Фельдшерська бригада Тучинського пункту постійного базування виявила 63-річного чоловіка, який перебував у свідомості. Під час огляду зафіксовано ампутацію правої верхньої кінцівки. Медики «швидкої» негайно надали необхідну допомогу, аби стан пацієнта не погіршився. Також про подію повідомили поліцію. За попередньою інформацією, чоловік викопував сусідів картоплю на тракторі. І нібито, не зупинивши двигуна, намагався вибрати зілля з техніки, саме тоді йому відірвало руку. ■

## Загинула молода поліцейська, яка сіла в авто до п'яного колеги

Правоохоронці встановлюють обставини летальної аварії, що сталася на автодорозі Київ—Чоп неподалік Дубна

Ірина ПАСІЧНИК

39-річний водій автомобіля Opel Combo допустив зіткнення із вантажівкою Volvo, яка рухалася попереду у попутному напрямку. Внаслідок ДТП керманіча легковика — заступника начальника Дубенського відділу поліції — було госпіталізувано до реанімації місцевої лікарні, а його колега — 28-річна дільнична Катерина Доманська — від отриманих травм загинула на місці події. Обоє поліцейські перебували поза службою. Потерпілого прооперували, у нього була важка політравма, забій головного мозку, крововилив в мозок, травма живота. Він нібито у цей день святкував свій день народження і був у нетверезому стані.

На місці події працювали керівництво поліції області та Дубенського районного відділу поліції, слідчо-оперативні групи РВП та ГУНП, працівники управління внутрішньої безпеки НПУ, слідчі ДБР, рятувальники та патрульні. Вони мають з'ясувати усі обставини автотроги.

Водій вантажівки — 47-річний житель Закарпатської області — внаслідок ДТП не постраждав. ■

## Пульс тижня

### Від молоді мами забрали двох дітей

Інцидент трапився на Горохівщині

Леся ВЛАШИНЕЦЬ

25-річна жителька Мар'янівки Луцького району разом із 9-місячним сином та трирічною донькою поїхала у Горохів, де у сумнівній компанії розпивала спиртні напої. Діти спостерігали за розвагами матері, поки їх не розшукали поліцейські. Вони були голодними та замурзаними. Нині малеча перебуває у дитячому відділенні КП «Горохівська багатoproфільна лікарня».

Жінку притягнули до відповідальності. Вирішувється питання про позбавлення її материнських прав. ■

### Серед білого дня застрелив двох собак своїх сусідів

Виклик про убитих чотирилапих надійшов до поліції 2 вересня із села Брище Луцького району

Тетяна МЕЛЬНИК

Правоохоронці встановили, що до злочину причетний місцевий 66-річний мешканець. Чоловік стріляв із зареєстрованої гладкоствольної рушниці. Зброю і патрони до неї поліцейські вилучили. Трупів собак відправили на дослідження.

За жорстоке поводження із тваринами на волонянина відкрили кримінальне провадження. Йому загрожує від п'яти до восьми років позбавлення волі. ■

### 50 гривень принесли лучанину мільйон!

28-річний Василь Літвін 11 серпня виграв 1 000 000 гривень у миттєву лотерею-стирарку, яку купив на касі маркету «Сім23», розташованому в обласному центрі на вулиці Гордіюк, 39-а

Олена БОРИСОВА

За виграшний білет чоловік заплатив 50 гривень. Купувати лотереї він почав нещодавно. Це лиш сьомий квиток у його житті.

— Зазвичай я йду з тренування і дорогою заходжу у цей маркет купити щось попити чи перекусити, а коли побачив там лотереї, вирішив спробувати свою удачу. Того дня взяв одну, що називалась «Мільйонер», стер криття білета і не повірив своїм очам, адже купив його навмання. І одразу мільйон! — розповів лучанин.

Чоловік спочатку подумав, що це розіграш. Показав білет касирці. Та сама була шокована і не знала, що робити, тож зателефонувала керівництву. Там підтвердили, що квиток виграшний.

Гроші пан Василь буде отримувати впродовж року. Із 1 000 000 гривень він сплатить 19,5% державних податків (податок на доходи фізичних осіб — 18% та військовий збір — 1,5%). На що витратити їх, лучанин ще не вирішив, але знає напевне, що фінансово допоможе батькам. ■

## Факт

У Луцьку зносять постамент Степану Бандері, який стояв на площі Героїв Майдану перед відділом державної реєстрації актів цивільного стану, де нині триває реконструкція території. Згідно з рішенням депутатів, пам'ятник провіднику українських націоналістів встановлять на вулиці Лесі Українки на місці, де раніше стояв монумент комуністу Степану Бойку.

## Визнання

# «Усе життя творив і жив тут»: Товій Рівець став Почесним громадянином Луцька

Високу нагороду маестро вручили під час урочистої академії до Дня міста, яка відбулася на головному майдані обласного центру 4 вересня. Найвищу міську відзнаку отримали також рідні двох загиблих бійців у 2015 та 2018 роках в російсько-українській війні на Сході

Аліна ВІТИНСЬКА

Рішенням Луцької міської ради звання «Почесний громадянин Луцької міської територіальної громади» присвоїли заслуженому діячу мистецтв України, народному артисту, художньому керівнику камерного оркестру «Кантабіле» Волинської обласної філармонії Товію Рівцю.

У репертуарі оркестру, який маестро очолив 1994 року, — 550 творів, кожен із яких має своє особливе звучання. Завдяки таланту та копійкій праці Товій Рівець зробив вагомий внесок у розвиток скрипкового мистецтва та музичної освіти, що принесло йому заслужену шану і визнання.

— Ви давно уже заслуговували на цю нагороду. Ви знана людина не лише в Луцьку, а й в Україні. Щиро радий, що вручаю цю відзнаку, — мовив Ігор Поліщук, вітаючи музиканта. Мер побажав йому ще багато літ працювати на благо і розвиток міста.

Дякуючи за високу оцінку своєї творчості, Товій Рівець зауважив, що він усе життя жив і творив у Луцьку. Маестро додав, що митці і творчі особистості обласного центру відчують підтримку міської влади, і йому приємно, що його заслуги відзначили.



Фото із сайту lutskrada.gov.ua.

У його руках скрипка TAKE творить!

«Товій Рівцю зробив вагомий вклад у розвиток скрипкового мистецтва та музичної освіти, що принесло йому заслужену шану і визнання.»

Звання «Почесний громадянин Луцька» (посмертно) також присвоїли молодшому сержанту Віктору Лахаю, який поліг 25 жовтня 2015 року під час виконання бойового завдання по-

близу села Красногорівка у Донецькій області, та Максиму Пасичнюку — загиблому 4 листопада 2018-го від кулі снайпера біля міста Золоте на Луганщині. Нагороди отримали родичі Героїв. ■

## Ім'я Волині



Фото із сайту lutsk.rayon.in.ua.

З головної луцької сцени вперше прозвучали його доробки. Концерт назвали на честь книги автора «Імена твої, Україно».

### Поезію Журналіста і Письменника Івана Корсака вшанували піснями

Дійство, приурочене до 75-ї річниці від дня народження відомого земляка, відбулося 3 вересня у залі Волинського облмуздрамтеатру

Олена КУЧМА

Вшанувати пам'ять Івана Корсака завітало чимало краян. Більшість гостей прибули у вишиванках та з квітами. Перед початком концерту вони мали змогу поспілкуватися з його колегами, знайомими, друзями та родиною.

Захід, організатором якого став син Івана Феодосійовича Віктор Корсак, розпочався з виконання присвячених рідному

краю пісень у супроводі оркестру Волинського облмуздрамтеатру. Далі до слова запросили представників місцевої влади. Заступниця міського голови Ірина Чебелюк та заступник голови Волинської обласної ради Григорій Пустовіт висловили своє захоплення професійною діяльністю Івана Корсака.

Для гостей також виступали відомі волинські виконавці Василь Чепелюк, Сергій Бень, Алла Опейда, В'ячеслав Судима, ка-

мерний хор «Оранта», Юрій Поліщук, Василь Бобик, гурт «Чорні Черешні» та Марічка Білозір, яку публіка зустрів особливо тепло. Під час виступу юної співачки глядачі мали змогу дивитись архівні відеозаписи родини Корсаків.

Несподіванкою для присутніх стала інтерпретація уривка одного з романів Івана Корсака від театру «ГармИдЕр». Наприкінці вечора Алла Опейда, В'ячеслав Судима та Василь Чепелюк виконали дуже символічну пісню на поезію «Сім'я і дім».

За словами ведучого дійства Дмитра Ураєва, організатори не хотіли робити його реквіємом, бо прагнули ще раз довести, що творчість Івана Корсака жила, живе і буде жити. ■



## ■ Знай наших!

# «Після срібла в Токіо спробую взяти золото в Парижі»

У почесної жительки Ратнівщини — знаменитої спортсменки-візочниці Марини Мажули, яка брала участь у Паралімпіаді-2020 і посіла друге місце, — бойовий настрій і мрії про найвищу нагороду

Галина СВІТЛИКОВСЬКА

Новина про те, що наша землячка у передостанній день Ігор у Токіо поповнила «скарбничку» нагород української збірної, зайнявши друге місце у веслуванні на байдарці-одиночці у класі KL1, була особливо приємною для мешканців села Замшани. Саме тут живе найпалкіший уболівальник Марини — її чоловік Володимир Мажула, саме звідси розпочалася її дорога у великий спорт.

Волинянка пододала дистанцію 200 метрів за 54,805 секунди, поступившись німкені Едіні Мюллер 0,847 секунди. Але Марина здаватися не збирається.

— Це моя перша паралімпійська медаль, і вона, мабуть, з усіх нагород, що в мене є, найголовніша. Я продовжуватиму тренуватися далі й готуватися до наступних ігор у Франції (Париж) 2024 року. Будемо сподіватися, що саме там зможу здобути золото для нашої країни, — каже спортсменка.

Історію про те,



Дорога у великий спорт для Марини Мажули розпочалася із віддаленого поліського села Замшани.

як Марина стала замшанівською невісткою, наша газета вже публікувала. З Володимиром вони познайомилися в Саках

але, попри інвалідність, зуміла реалізувати свої здібності у житті. Марина чудово малює, фотографує, але найбільших

водили, що й на візках можна жити активно і цікаво.

У березні 2017 року Марина вперше випробувала свої сили в параканое.

З того часу вона стала дворазовим чемпіоном світу, дворазовим переможцем кубка світу та чотириразовою чемпіонкою України у байдарці-одиночці на дистанції 200 м (клас KL1) серед спортсменів з ураженнями опорно-рухового апарату. Безперечно, перелік здобутків нашої землячки буде продовжуватися й надалі. За це ми щиро вболіваємо і тримаємо кулаки! ■

«З дитинства вона мусила боротися з важкою хворобою, але, попри інвалідність, зуміла реалізувати свої здібності у житті.»

у санаторії, де обоє проходили реабілітацію. Красива, чорнява, з довгою косою, весела і непосидюча дівчина усіх дивувала силою свого характеру. З дитинства вона мусила боротися з важкою хворобою,

успіхів досягла саме у спорті.

Мажули були організаторами й учасниками усіх фізкультурно-оздоровчих фестивалів, які проводилися на Волині для людей з інвалідністю. Вони своїм прикладом до-

## ■ Кримінал

## Заробляли на наркотиках по 200 тисяч гривень на місяць

На Ковельщині викрили організовану злочинну групу, яка спеціалізувалась на збуті амфетаміну та канабісу на території Волині

Іван ПЕТРУК

Як повідомило у фейсбуці управління СБУ у Волинській області, оперативники спецслужби встановили, що організували протиправний бізнес кілька мешканців Ковельського району. «Клієнтів» знаходили через соціальні мережі. Оплату за товар отримували на банківські картки, а щомісячний дохід наркоділків становив понад 200 тис. гривень.

За місцями проживання торговців смертю правоохоронці провели 16 обшуків у рамках кримінального провадження, відкритого за ч. 2 ст. 307 Кримінального кодексу України. Йдеться про незаконне придбання, зберігання з метою збуту, а також незаконний продаж наркотичних засобів, вчинений повторно.

Під час слідчих дій вилучено понад три кілограми канабісу, близько 300 грамів психотропних речовин альфа PVP та амфетамін, чорнові записи та мобільні телефони, банківські картки та інші речі з доказами протиправної діяльності.

Спецслужби затримали трьох фігурантів у порядку ст. 208 Кримінального процесуального кодексу України. У межах провадження їм повідомлено про підозру у вчиненні злочину, передбаченого ч. 2 ст. 307 та обрано запобіжні заходи у вигляді тримання під вартою.

За інформацією Сектору комунікації поліції Волинської області, організував незаконну діяльність 42-річний житель Ковеля. Шомісячно він його помічники реалізовували близько 400 доз особливо небезпечної психотропної речовини альфа PVP. ■

## ■ Ну і ну!

## Імо сало не тільки з Польщі, а й із Франції

Нещодавно на митному посту «Ягодин» виявили понад 21 тону м'ясопродукції, котру намагались завезти за фальшивими документами. Свинину, як з'ясувалося, виробили не сусіди за Бугом

Оксана КРАВЧЕНКО

Прямуючи з Польщі в Україну, в зону митного контролю поста «Ягодин» Волинської митниці заїхав вантажний транспортний засіб «Volvo». Згідно з товаросупровідними документами, у ньому везли сало. Країною походження продукту було зазначено Республіку Польща, про що свідчив і наданий ветеринарний сертифікат.

У результаті повного митного огляду вантажу виникли підозри щодо документів на нього. Лист відправника товару прояснив ситуацію: країною походження сала виявилася... Франція.

Таким чином, керівник підприємства-отримувача намагався незаконно ввезти понад 21 тону м'ясопродукції, подавши митному органу документи, що містять неправдиві відомості. Працівники митниці склали протокол про порушення митних правил, згідно з якими товар вартістю 343,7 тисячі гривень вилучили до рішення суду. ■

## ■ Пульс тижня

## Браконьєри після чорної справи втікали так, що залишили авто

Посеред ночі любомльські поліцейські отримали повідомлення від єгеря, що поблизу села Штунь Ковельського району в полі виявлено двох застрелених косуль

Марія КАЩУК

На місце негайно прибула слідчо-оперативна група. Неподалік побачили автомобіль Ford та двох невідомих осіб, ймовірно, причетних до злочину.

У транспортному засобі знайшли патрони до нарізної зброї, предмет, схожий на мисливський ніж, полімерні пакети, мотузки та інше знаряддя, яке може використовуватись для незаконного полювання. Усе це було вилучено.

Поліцейські направили клопотання до суду про накладення арешту на речі, предмети та автомобіль. Убитих тварин відправлено у місцеву ветлікарню для розтину та встановлення остаточної причини загибелі.

Відомості внесено до ЄРДР за ч. 1 ст. 248 Кримінального кодексу України. Порушення правил полювання карається штрафом від 100 до 200 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або громадськими роботами на строк від 160 до 240 годин, чи обмеженням волі до трьох років. ■

## Живцем згоріли у рідній хаті

4 вересня близько 3-ї години ночі до Служби «101» надійшло повідомлення про пожежу в дерев'яному житловому будинку в селі Старі Кошари Ковельського району

Оксана КРАВЧЕНКО

Вогонь, що сягнув покрівлі, гасили працівники 4-ї та 19-ї державних пожежно-рятувальних частин міста Ковеля. На згарищі виявили тіла двох людей — 67-річної жінки та 33-літнього чоловіка.

Внаслідок пожежі знищені покрівля й перекриття, хатні речі та побутова техніка. Причини лиха й обставини загибелі людей встановлюються. Припускають, що до займання призвела необережність під час куріння.

А наступного дня горів дерев'яний будинок у селі Жмудче Ковельського району. На допомогу прибули рятувальники 21-го державного пожежно-рятувального поста та працівники місцевої пожежної охорони села Сільце. Не минуло без потерпілих — опіки II-III ступенів усієї поверхні тіла отримала 83-річна пенсіонерка. Жінку госпіталізували до районної лікарні. У хаті знищені дах, перекриття, стіни, згоріли речі й побутова техніка. За попередніми даними, спричинила біду неправильна конструкція димаря. ■

## Робив «закладки» по всій Волині

Тепер 38-річному жителю Ковеля доведеться за це відповісти

Іван ПЕТРУК

Ковельська окружна прокуратура скерувала до суду обвинувальний акт у кримінальному провадженні про незаконне придбання ним, перевезення, зберігання з метою збуту і збут особливо небезпечної психотропної речовини PVP. Слідчі встановили майже пів сотні епізодів продажу волинянином психотропів через «закладки», які він робив у містах Володимирі-Волинському, Камені-Каширському, селищах Любешів та Маневичі.

Чоловік невдовзі постане перед судом. Пресслужба Волинської обласної прокуратури нагадує, що санкцією ч. 2 ст. 307 КК України за незаконне придбання, зберігання, перевезення з метою збуту та збут особливо небезпечних психотропних речовин передбачено покарання у вигляді позбавлення волі на строк від шести до десяти років із конфіскацією майна. ■



## ■ Пульс тижня

**Водій маршрутки не взяв грошей у священника, бо той був на фронті**

Йдеться про маршрут Луцьк — Любешів, що пролягає через Ківерцівщину

Богдана КАТЕРИНЧУК

Священнослужитель їхав з Луцька в Тростянець і був приємно здивований, коли водій відмовився брати у нього плату за проїзд. «На автовокзалі я зайшов у салон, запитавши, чи можна. Перед відправленням, коли шофер був біля мене, я простягнув йому 50 гривень. Він сказав, що у мене посвідчення учасника бойових дій. «Це справді так, але я його забув удома», — я йому на це. На що водій відповів, що йому відомо від інших пасажирів про мій документ на пільгу. Мовляв, цього достатньо й гроші не потрібні. Зі мною таке трапилося вперше. Мені не відоме ім'я водія, але дізнаюся, як його звати, щоб помолитися за нього. Бажаю чоловікові здоров'я, задоволення від праці і приємних пасажирів», — розповів Сергій Ледвовк на фейсбук-сторінці. ■

**У Бірках хочуть видобувати торф**

Любешівська селищна рада отримала від потенційних інвесторів пропозиції щодо можливості створення на території громади ТОВ «Любешівський торф»

Олена ВОЛИНЕЦЬ

Зокрема, планується розробити та налагодити видобуток корисної копалини на паливо на території села Бірки (землі, що прилягають до річки Цир) на площі 50 — 60 гектарів. Для цього, інформує сайт Любешівської ТГ, потрібно провести геологічне дослідження не лише з визначення кількості запасів торфу, а й впливу його видобування на довкілля. Є задум виготовляти торф'яну крихту і відправляти її в Об'єднані Арабські Емірати як органічний підстил для «гуматів» (органічних добрив, виготовлених на установках, які розроблені та впроваджені АН України) для перетворення піску на родючі ґрунти. Також планується відвантаження торфу на Любешівський завод із виготовлення паливних брикетів, потреба в яких надзвичайно велика.

Звичайно, проект передбачає створення робочих місць у селі, налагодження електропостачання та допомогу у вирішенні ряду соціальних питань цього населеного пункту. Для більш детального ознайомлення з ним інвестор планує провести зустріч із жителями громади. ■

**Які громади заробили найбільше на ягодах та грибах**

Нещодавно були підбиті перші підсумки сезону заготівлі другорядних лісових ресурсів на території Камінь-Каширського району

Тетяна ПРИХОДЬКО

Ісудячи із цифр, а вони, за словами першого заступника голови райдержадміністрації Олександра Михаліка, демонструють найкращий показник в області, бюджети п'яти громад району отримали по кілька сотень тисяч гривень.

— До бюджетів міської, селищних та сільських рад району вже надійшов 1 мільйон 173 тисячі гривень рентної плати за спеціальне використання лісових ресурсів. У розрізі кожної територіальної громади цей розподіл виглядає таким чином: Камінь-Каширська ТГ — 307,6 тисячі гривень, Сошичненська ТГ — 238,9, Маневицька ТГ — 227,8, Прилісненська ТГ — 213,6, Любешівська ТГ — 185,3 тисячі гривень, — конкретизує Олександр Юрійович.

Наразі ще триває заготівля осінніх лісових дарів, зокрема грибів. Тому до кінця сезону громади району ще отримуватимуть надходження в свою казну. ■

**Від розмаїття медової продукції очі розбігалися**

Минулої неділі у Маневичах вшестнадцяте пройшло свято «Бджоли та мед», яке щороку традиційно відбувається на початку осені

Богдана КАТЕРИНЧУК

Свою продукцію гостинно представили пасічники Маневицької, Колківської та Прилісненської громад, яка вражала присутніх розмаїттям. На свято прибули як знані місцеві сімейні династії бджолярів, так і зовсім молоді пасічники, котрі нещодавно почали займатися цією справою. Тут можна було спробувати та придбати мед різних сортів, прополіс, пилок, горіхи з медом, вироби з бджолиного воску, медові подарунки на будь-який смак. ■

## ■ Проблема

**Екологи: якщо з Прип'яті зроблять канал і пустять великі кораблі — Полісся гаплик**

Україна, Білорусь та Польща хочуть відновити річковий маршрут між Балтійським та Чорним морем як магістральний водний шлях Е40 Гданськ—Херсон

Фото із сайту НПП «Прип'ять—Стохід».

Олена ВОЛИНЕЦЬ

За розрахунками Морського інституту в Гданську, Е40 має всі шанси стати «стратегічним транспортним каналом», по якому перевезитимуть до 6 мільйонів тонн вантажів щороку», пише ВВС Україна. Тим часом у екологів такі перспективи викликають значно менше оптимізму. Велике судноплавство потребує великих змін на річках, якими йтиме водний шлях. Зокрема і для «серця Полісся» — річки Прип'ять. Перетворення її на великий «транспортний канал» не лише назавжди змінить одну з останніх незайманих рік у Європі, а й може висушити клімат Полісся. І це відчують на собі не лише ліси десь у далекій прип'ятській заплаві, а й Київ та інші міста всього регіону.

Довжина водного шляху Е40 від Гданська до Херсона 2352 кілометри. Він передбачає «модернізацію» річок для того, щоб по них могли пройти великі судна. Насамперед — поглиблення по всій довжині мінімум до трьох метрів.

— Потрібно зробити з Прип'яті щось схоже на канал, — каже еколог Олексій Василюк з «Української природоохоронної групи». — Забезпечити потрібну глибину річки просто поглибленням її дна і обвалуванням неможливо — мул постійно заноситиме все це. Тому для Е40 пропонують побудувати на річці



Втратити таку красу — злочин перед прийдешніми поколіннями.

греблі — каскад з 5–7 таких споруд. Це підніме рівень води та зробить її гарантовано прохідною для великих суден.

Адам Ештон-Батт каже, що хоча зараз і важко повірити, що величезні простори Полісся можуть зникнути, насправді це може статися

«Перетворення її на великий «транспортний канал» не лише назавжди змінить одну з останніх незайманих рік у Європі, а й може висушити клімат Полісся.»

Позитивним ефектом від такої зміни річок, за словами авторів концепції водного шляху, є захист від паводків і повеней. Але саме у випадку з Прип'яттю відсутність сезонних весняних повеней матиме катастрофічний ефект для природи всього регіону, попереджають екологи. Британський спеціаліст

за кілька десятків років: «Так само було у Західній Європі 60 — 70 літ тому, а зараз ми втратили всі ті місця для дикої природи».

Полісся все одно зміниться через глобальні зміни клімату, але вплив людини, такий, як вирубування лісів та зміна Прип'яті, лише посилить та прискорить ці зміни. ■

## ■ Такі реалії

**На Камінь-Каширщині 10 пилорам вийшли з «тіні», 50 — не хочуть**

Діяльність приватних лісопилень району намагаються спрямувати у легальне русло

Леся МІНІБАЄВА

Як поінформувала очільниця виконавчої гілки влади району Ольга Ващук (на фото), на території укрупненого Камінь-Каширського району функціонує понад 200 пилорам, із яких значна частина працює нелегально. Відтак, аби узаконити роботу лісопилень, створено профільну комісію з обстеження та легалізації згаданих об'єктів та ліквідації незаконного обігу деревини.

За словами Ольги Ващук, активна робота комісії стартувала з квітня цього року та триває дотепер. Загалом у

«Члени робочої групи перевірятимуть осередки порушення трудового законодавства повторно разом із інспекторами праці.»

ході проведених рейдів на території Камінь-Каширської та Сошичненської громад обстежено більш як півтори сотні об'єктів господарювання. Встановлено, що серед них є понад тридцять, власники яких використовують їх для своїх господарських потреб. Шістдесят п'ять працюють у законному руслі, натомість більше десятка зареєстрували діяльність лише після перевірок. Власникам решти

поки що не санкціонованих пилорам, а їх налічується аж до пів сотні (лише у Стобихівці їх 15), надіслано рекомендаційні листи з пропозиціями оформити підприємницьку діяльність. Щоправда, робити це вони наразі не кваліються. Члени робочої групи перевірятимуть осередки порушення трудового законодавства повторно разом із інспекторами праці, наголосила Ольга Ващук. ■



Фото із сайту kamadm.gov.ua.

## ■ Обличчя професії

# Поліцейський офіцер громади їздить на роботу... з бензопилою

Правоохоронці на Волині і злочинців шукають, і дороги розчищають

Олена БОРИСОВА

Кожен новий день поліцейських офіцерів громад розпочинається по-різному: вони спішать комусь на допомогу, проводять профілактичну роботу в школах, відвідують сім'ї, які потрапили в складні життєві обставини, тощо. Але бувають і такі ранки, коли просто потрібно вийти з машини, дістати бензопилу та звільнити проїжджу частину. Як трапилося нещодавно в Устилузькій громаді на шляху в лісовій

«Не вагаючись, він дістав з автомобіля бензопилу, порізав деревину і усунув перешкоду.»

посадці між селами Коритниця та Пархоменкове, що у Володимир-Волинському районі.

Офіцер громади Олександр Дем'яненко, патрулюючи місцевість, помітив повалене на дорогу дерево. Не вагаючись, він дістав з автомобіля бензопилу, по-

Фото із фейсбук-сторінки «Поліцейські офіцери громади».



Олександр Дем'яненко добре знає, що робота поліцейського в селі може бути непередбачуваною!

різав деревину і усунув перешкоду.

Як розповів начальник сектору взаємодії з громадами управління превентивної діяльності ГУНП у Волинській області Роман Богдан, проєкт «Поліцейський офіцер громади» був реалізований для того, щоб поліпшити надання поліцейських послуг

саме в сільській місцевості, і він налаштований на те, аби кожен мешканець села чи селища почувався в безпеці. Офіцери виїжджають на патрулювання чи виклики навіть нічної пори. У кожного є свій службовий автомобіль. Вони також забезпечені спеціальним майном, в тому числі і бензопилами. ■

## ■ Небайдужі серця



Пані Ірина каже, що збереже це видання на згадку.

## Талановиту володимирчанку визнали в Канаді

Її історію надрукували в журналі, заснованому Світовою федерацією Українських жіночих організацій

Алла ЛІСОВА

На шпальтах видання «Українка в світі», що виходить у Канаді, опублікували статтю про жительку княжого міста Ірину Смірнову (на фото), чоловік якої загинув у зоні АТО. Після трагедії вона разом із волонтером Русланом Теліпським заснувала соціальний проєкт «Нить продовження життя», який спрямований на підтримку тих, у кого війна забрала близьку людину. Його вперше презентували в українській школі «Мрія» у Барселоні.

«У публікації йдеться про нашу діяльність, а також про презентацію проєкту. Від щастя у мене щемить серце», — написала пані Ірина на своїй фейсбук-сторінці. ■

## ■ Вклонімося солдату!

## Помер останній ветеран Другої світової війни з Нововолинська

Василь Бусловський пройшов бойовий шлях від Курська до Берліна



Окрім кровопролиття, він пережив ще й голод...

Олена КУЧМА

95-річний чоловік не пропускав жодних подій і заходів, зустрічався зі школярами та студентами. Втім, на День Незалежності України через хворобу не зміг прийти на святкування, де його мали нагородити ювілейним орденом, тому відзнаку міський голова Борис Карпус вручив йому вдома. На жаль, через кілька днів громадський діяч та першобудівник шахтарського міста відійшов у вічність.

«Під час нашої останньої розмови домовилися пройтися берегом оновленого міського озера. Василь Матвійович до останньої хвилини переймався долею Нововолинська. Ми втратили гідного громадянина. Вічна пам'ять», — написав мер на своїй фейсбук-сторінці. ■

## ■ Пульс тижня

## П'яний водій протаранив маршрутку з пасажирами

Порушникові загрожує до трьох років ув'язнення

Олена КУЧМА

У Володимирі на вулиці Зимнівській зіткнулися дві автівки. 19-річний водій Peugeot не впорався з керуванням і влетів у маршрутне таксі «Рута», яке рухалося у попутному напрямку. За кермом авто перебував 50-річний житель району.

Внаслідок автопригоди серйозні ушкодження отримала 16-літня дівчина, яка перебувала в салоні легкового авто, її доставили у лікарню. Обидва водії та пасажир маршрутки не постраждали.

За фактом ДТП слідчі розпочали кримінальне провадження. ■

## У шахтарському місті серед ночі стріляли

Подробиці інциденту встановлює поліція

Тетяна МЕЛЬНИК

Подія сталася вночі біля кафе-бару «Молодіжне». Повідомлення на лінію «102» надійшло від 37-річного чоловіка. Він розповів, що в нього поцілили із пневматичної зброї та погрожували розправою.

На місце події виїхали правоохоронці. Вони затримали чоловіка, який начебто стріляв у потерпілого. Втім, за словами речниці поліції Ольги Бузулук, зброї при ньому не виявили. За фактом проводять перевірку. ■

## У Польщу – вантажним потягом і без документів

На пункті пропуску у Володимирі затримали рівнянина

Сергій ВИШЕНЬКА

Під час перевірки поїзда прикордонники помітили чоловіка, який хотів незаконно перетнути кордон, уникнувши паспортного контролю. Жодних документів правопорушник при собі не мав. З'ясувалося, що він живе на Рівненщині. За спробу незаконного перетину державного рубежу чоловік буде відповідати у суді. ■

## Володимир-Волинська громада стала найкращою на Волині

Вона випередила вісім спільнот краю у всеукраїнському рейтингу

Сергій ВИШЕНЬКА

Фонд «Регіональний центр економічних досліджень та підтримки бізнесу» представив триста кращих малих та середніх громад в Україні відповідно до «Всеукраїнського рейтингу інституційної спроможності та сталого розвитку». Його оновлюють на початку липня та січня кожного року. Загалом оцінили 1415 громад. У список потрапило одразу вісім територіальних спільнот з Волині. Найкращою у нашій області визнали Володимир-Волинську, вона стала шостою в Україні. Далі – Нововолинську, яка зайняла 35-ту сходинку. У рейтинг також потрапили Любешівська (102), Ковельська (147), Дубівська (202), Любомльська (237), Люблинецька (239) та Вишнівська (299). Перше місце посіла Тростянецька спільнота, що на Сумщині. ■

## На Волині немовля віком 17 днів заразилося «Дельта»-штамом коронавірусу

Загалом цей діагноз підтверджений у 47 людей. Також в області виявили першого хворого на поки що рідкісний для України бразильський штаб «Гамма».

## Вітаємо!



10 вересня сонечко радо всміхнеться мудрій жінці, яка 28 років присвятила вчительській праці в Ратнівській середній школі,

**Марії Миронівні САВОШ.**

Сердечно вітаємо свою класну керівницю, Людину з великої літери із 75-літтям та бажаємо міцного здоров'я, ласки Божої й шани людської на кожен світлий від усмішок день вашого життя.

Прийміть від нас рясні вітання, рідна!  
Шлемо уклін низесенький до ніг.  
Ваш мудрий погляд й усмішка привітна  
Нам гріють душі, наче оберіг.  
Сім світлих літ ви нас вели за руку,  
А ми горнулись віддано до вас,  
Вслухаючись захоплено в науку...  
Плекаєм досі в споминах той час.  
Вітати вас нам радісно і щемно,  
Коли квітнуть золотом

сади,  
Гіллям своїм  
вклоняючись  
доземно

Шепочуть:  
«Із роси ж вам і води!».  
З повагою  
випускники 1990 року.



**АКЦІЯ ДАРУНКИ НИНІ ДЛЯ СУПЕР ГОСПОДИНІ**

**365 000 ПРИЗОВИЙ ФОНД ГРИВЕНЬ!**

|   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |  |
|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|---|--|
| В | А | Р | К | И | Е | Н | И |  |  |  |  |  |  |  | 1 |  |
| Ш | И | К | П | А | М | П | У |  |  |  |  |  |  |  | 2 |  |
| Л | У | Б | Г | О | Ц | І |   |  |  |  |  |  |  |  | 3 |  |
| Л | Ь | С | І | К | И |   |   |  |  |  |  |  |  |  | 4 |  |
| Р | И | К | Ш | К | В | А |   |  |  |  |  |  |  |  | 5 |  |

**1** Відгадайте назви 5 українських страв і складіть КЛЮЧОВЕ СЛОВО.

**2** Реєструйте\* свою перемогу за телефоном: 0-800-50-55-83.

**3** ОТРИМУЙТЕ ПРИЗИ!

Якщо Ви правильно назвете ключове слово впродовж 10 днів, Ви отримаєте наші головні призи!

КУХОННІ ВАГИ КАВОВАРКА  
СТИЛЬНА КУХНЯ  
ГРИЛЬ-БАРБЕКЮ МІЛЬТИКУХНЯ

**0-800-50-55-83**

Дзвінки БЕЗКОШТОВНІ зі стаціонарних та мобільних телефонів у межах України (понеділок – субота з 08:00 до 19:00, неділя з 09:00 до 19:00)

КОД УЧАСТІ: 262718

\*Мається на увазі маркетингова акція. \*\*Маркетингова акція проводиться з 09.12.2020 р. по 31.12.2021 р. на всій території України, крім тимчасово окупованих територій. Результат маркетингової акції буде визначено 31.12.2021 р. в м. Києві. Детально про умови маркетингової акції та місце її проведення Ви дізнаєтесь з окремого листа. Призовий фонд маркетингової акції становить 365 000 гривень. Дана маркетингова акція не є розіграшем, лотереєю, грою (в тому числі азартною або іншим способом, заснованим на ризику), конкурсом або публічною обліською вилогою без оголошення конкурсу в розумній главі 78 Цивільного кодексу України. Дане рекламне оголошення є формою опитування і не є рекламою злочинного заходу або пропозицією з придбання товарів за зниженою ціною чи наданням будь-яких послуг. Оголошення розміщено з метою визначення зацікавленості потенційних споживачів відносно таких товарів або послуг, а також визначення осіб, які потенційно бажають брати участь у різних маркетингових акціях та інших заходах. Відповідно на задоволення реєстраційної участі в маркетинговій акції. Відповідаючи, клієнт дає згоду на подальше використання компанії та партнерами його персональної інформації. 10-денний термін – орієнтовний термін отримання клієнтом товарного каталогу і набору документів інформаційного характеру для подальшої участі в маркетинговій акції. Телефон для дзвінків: (044) 299-55-82 (карість послуги згідно з тарифами ПАТ «Укртелеком»). ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОВНОЛІТНІХ. © ТОВ «АВАНГАРД ПОСТ», а/с № 75, м. Київ, 03300. 2021 р.



## Усміхніться!

Зустрічаються двоє друзів. Один скаржиться на безсоння.

- І що ти приймаєш від безсоння?
- Стакан вина кожні дві години.
- І після цього засинаєш?
- Ні, але після цього веселіше не спати. (: ) (: )

У залі суду.

- Підсудний, за що ви побили до напівсмерті вашого сусіда?
- Він розводить у квартирі курей.
- Хіба це привід?
- Пане суддя, я півроку пролікувався у психіатра, думаючи, що квохоння за стіною — плід моєї хвороби уяви.

## П.П. БУРМАКА Н.П.

11, 18, 25 вересня

ефективне лікування від

**АЛКОГОЛЬНОЇ ЗАЛЕЖНОСТІ,  
ТЮЮНОПАЛІННЯ, ЗАЙВОЇ ВАГИ,  
НАРКОМАНІЇ ТА ІГРОМАНІЇ**

лікування -анонімне

[www.nadiya.com.ua](http://www.nadiya.com.ua)

м. Луцьк, пр. Волі, 6 (Федерація профспілок):

тел. (0332) 75-11-75, (0332) 20-05-55, моб. 095-808-20-53,  
098-388-88-36; м. Рівне: (0362) 43-57-58

Центральний офіс: Черкаси, вул. В. Ложешнікова, 1/1  
(0472) 63-16-16, 63-25-28



## РОБОТА В ПОЛЬЩІ:

- у теплиці (чоловіки, жінки, сімейні пари),
- на залізницю (чоловіки, безкоштовне харчування),
- укладачі бруківки,
- на агрофірму (короткий термін роботи: жовтень-листопад).

Зарплата від 14 зл/год + премії, велика кількість годин, житло безкоштовне.

Виготовляємо пакет документів по біометрії, для візи, карти побиту.

На замовлення клієнтів підбираємо інші вакансії.

Тел.: 068-539-06-70, 050-924-26-57,  
068-044-97-52.

Наказ Мінісоцполітики про видачу ліцензії від 30.05.2017 р., № 911.

## Представництво польської агенції оголошує набір працівників на склади брендового одягу на околицях м. Лодзі

✓ Обов'язки: комплектація замовлення, упаковка, сортування.

Робота в дві зміни по 8–12 годин 5–6 днів на тиждень.

✓ Заробітна плата – від 20 000 грн+премії.

✓ Безкоштовні обіди, чай, кава.

✓ Житло: 600 грн/міс, хороші умови проживання.

Зустрічає наш координатор.

Беремо по візах і по біометрії.

Виготовляємо запрошення під вакансію для відкриття візи, надалі бажаючи можуть подаватися на карту побиту.

Тел. вайбер UKR +38 050 845 45 80.



Торговий Дім  
**ТРАКТОРНИЙ ЗАВОД**



**ДМТЗ**

Дніпровський Механо-Тракторний Завод

## РОЗПРОДАЖ МІНІТРАКТОРІВ ВІД ЗАВОДУ

- ГАРАНТІЯ ЯКОСТІ
- БЕЗКОШТОВНА ДОСТАВКА
- Мінітрактори від 54 тис. грн.

044 49 98 711  
067 48 52 072

Купуйте у виробника, це безпечно, вигідно і надійно.

Наші сайти:

[www.mpraktora.ukr](http://www.mpraktora.ukr) [www.alltractors.com.ua](http://www.alltractors.com.ua)



## ТІЛЬКИ 1 ДЕНЬ

11 вересня о 09.00

HARVARD MEDICAL КИЇВ

ЦЕНТР НІМЕЦЬКОГО ОБЛАДНАННЯ

УСУВАЮТЬ БЕЗ ОПЕРАЦІЇ

ПРОКОЛУ, БОЛЮ, ЛАЗЕРА, СКАЛЬПЕЛЯ

АДЕНОМИ ПРОСТАТИ, ІЗ КАТЕТОРАМИ І З

БОЛЯМИ, КАМІННЯ У НИРКАХ, ЖОВЧНОМУ,

СЕЧОВОМУ МІХУРАХ, ПОЛІКІСТОЗ, ЗОБ, ПСОРИАЗ,

ОСТЕОПОРОЗ, ЗАХВОРЮВАННЯ СУГЛОБІВ, ХРЕБТА,

ЦУКРОВИЙ ДІАБЕТ, ПОЛІКІСТОЗ НИРОК, ПРИСТУПИ

БРОНХІАЛЬНОЇ АСТМИ, ШУМ У ГОЛОВІ, АЛЕРГІЮ, СЛУХ, ПІСЛЯ ІНСУЛЬТУ,

ПОТЕНЦІЮ. [HARVARDMEDICAL.COM.UA](http://HARVARDMEDICAL.COM.UA)

Лише з гарантією і без рецидивів Луцьк, готель «Профспілковий», просп. Відродження,

24, конференц-зал

Вартість і запис за тел. 063-643-30-94. Консультація 300 грн, знижка 50%.

**ТІЛЬКИ 11 ВЕРЕСНЯ о 09.00**

Самолікування шкодить вашому здоров'ю. Ліцензія МОЗ серії № АЕ 638497 ОТ від 26.03.2015 р.

## Пані Іванна

Учасниця битви екстрасенсів 3-го сезону

Людина, яка врятувала тисячі доль, зберегла сотні сімей від розлучення!

Завдяки сильному дару допоможе позбутися алкоголізму, наркоманії, дитячого переляку, нав'язливої пристрасності, жіночих та чоловічих проблем, депресії, заїкання, а також вінця безшлюбності, заздрощів, родового негативу, самотності, безпліддя. Їй відкриті найсильніші знання, допоможе захистити ваш бізнес, налаштувати особисте життя, налагодити гармонію в шлюбі, захистити дітей від впливу вулиці та поганих компаній. Допоможе знайти вихід від складних та безвихідних ситуацій.



Тел. 096 40 10 108

## Блоки від виробника

СТІНОВИЙ БЛОК

з дном – 20x20x40



без дна – 20x20x40



ПЕРЕСТИНОЧНИЙ БЛОК

20x10x40



ОПАЛУБНИЙ БЛОК

20x30x40

066 897-96-96

067 116-11-44

**ОГОЛОШЕННЯ ДЛЯ ВСІХ**

E-mail: volyn476@gmail.com

Тел.: (0332) 72-39-32, 066 82 47 160 – Vodafone, 096 77 31 037 – Київстар, 066 82 47 160 – Viber, Telegram, WhatsApp.

Ціна приватного оголошення у нашій газеті — **30 грн за одне найменування + 10 грн, якщо ви бажаєте розмістити на сайті www.volyn.com.ua в рубриці «Господарські секрети»**. Вартість оголошення про купівлю чи продаж с/г техніки (більше, ніж три одиниці); с/г продукції; будівельних матеріалів; меблів та ін. становить **80 грн за один раз публікації + 20 грн (за сайт)**. Вартість оголошення про послуги — **80 грн + 20 (за сайт)**. Оголошення, які виділені рамкою, + 30 грн (за сайт + 30). Вартість оголошення про згубу — **30 грн + 10 (за сайт)**. Оплата у відділення ПриватБанку. Розрахунковий рахунок є у кожному номері газети.

**НЕРУХОМІСТЬ**

- Здам у довгострокову оренду садибу або продаж (поряд із смт Колки Луцького району). Тел. 067 84 95 959.
- У с. Галичани Луцького району (14 км від м. Горохів) продається приватизований житловий будинок (4 кімнати, газове пічне опалення, підведений водогін, повністю вмебльований, стіни зі шлакобетону). Є надвірні споруди (2 літні кухні, 2 сараї, курник, льох), земельна ділянка (0,18 га), приватизовані земельні ділянки (0,70 га). Ціна договірна. Можливий обмін на житло в Луцьку. Тел.: 066 64 93 670, 066 25 11 799.
- Терміново продається у с. Мерва Луцького району будинок (81 кв. м, 3 кімнати, туалет, ванна, газ, вода, 3-фазна лінія). Є льох, 5 сараїв, криниця, сад-город (0.57 га). Ціна 130 000 грн. Можливий торг. Тел. 096 35 79 670.
- Продам у центрі села (30 км до Луцька по трасі Луцьк – Ковель) будинок із усіма господарськими спорудами. Житловий стан, газ, вода. В селі є магазини, дитсадочок, школа, амбулаторія, аптека, пошта, залізнична станція. Заасфальтований доїзд. Тел. 096 11 33 905.
- У с. Перемиль Луцького району продається дерев'яний будинок (93 кв. м, 4 кімнати, газ, вода), усі надвірні споруди. Є 45 соток городу. Можливий обмін на 1-кімнатну квартиру в Луцьку. Тел. 095 31 17 822.
- Куплю будь-яку будівлю з червоної цегли (під розбір). Тел.: 050 72 27 271, 096 80 00 567.
- Продається у с. Чаруків Луцького району цегляний будинок (заг. пл. - 46 кв. м, парове опалення, газ, світло, вода, каналізація). Є 0.5 га землі. Тел. 099 71 07 760.
- Продам пай біля смт Сенкевичівка Луцького району. Тел. 068 41 14 547.

**АВТОРИНОК**

- Куплю автомобіль (вітчизняного чи іноземного виробництва, на євробляхах) у будь-якому стані. Тел.: 066 77 09 243, 050 24 20 244.
- Продається автомобіль «Черрі

Амулет», 2008 р. в., пробіг - 94 тис. км, колір голубий, у доброму стані. Тел.: 096 52 45 853, 097 23 93 529.

Куплю автомобіль «Волинянка» (ЛуАЗ) та комплект запчастин до нього. Тел.: 066 12 99 287, 068 85 42 736.

Продається автомобіль «Audi A-6», 1998 р. в., 1.8 бензин, МКПП. Тел.: 097 85 69 260, 063 54 57 514.

Куплю автомобіль у будь-якому стані (після ДТП, на іноземній реєстрації). Тел.: 097 77 37 347, 066 75 61 049.

**СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКА ТЕХНІКА**

- Продам комплект вузьких коліс для міжрядного обробітку (мало були у роботі). Тел. 095 43 85 889.
- Продам картоплексоувальку, саджалку, фрезерний культиватор, КІР-1.5, нанатажувач ТЗК-30, прийомний бункер, КУН (ПС), фуражир, запчастини до цієї техніки. Тел.: 068 56 40 474, 050 61 07 082.
- Продам трактори Т-25, МТЗ, «Джон Дір», зернозбиральні комбайни, дискові борони, роторні косарки, обприскувачі (навісні та причіпні), саджалки, сівалки, плуги та плуги оборотні, культиватор для міжрядного та суцільного обробітку, картоплекомбайни, нанатажувачі (фронтальні та телескопічні), гноєрозкидачі, розкидачі мінеральних добрив, шпегат «Юта», ґрунтофрези, зерношнеки, прес-підбирачі, шини до тракторів, твердопаливні котли «DEFRO», різну с/г техніку. Тел.: 097 23 95 170, 066 72 14 192.

**РІЗНЕ**

- Продам торфобрикети, щєбінні різних фракцій, пісок, камінь бут, формак, відсів, цеглу білу та червону, чорнозем, землю на вимостку, блоки, цемент, гній. Доставка. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 61 14 575, 097 34 43 386.
- Продам торфобрикети, дрова, пісок, щєбінні різних фракцій (насіпом та в мішках), камінь бут, цеглу білу та червону (нову та б/в), землю на вимостку, гній, цемент. Доставка. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 33 74 034, 096 99 43 100.

Продам жом, цеглу білу та червону (нову та б/в), шифер (б/в), дрова рубані (твердої породи), торфобрикети, пісок, щєбінні, відсів, керамзит, глину, чорнозем. Доставка. Послуги мінінавтажувачем «Бобкат» та автомобілем ЗІЛ. Тел.: 050 73 95 444, 067 45 02 527.

Продам торфобрикети, цеглу (нову та б/в), шифер (б/в), дрова рубані (твердої породи), пісок, щєбінні, відсів, керамзит, цемент, глину, торфокрихту, землю (на вимостку). Вивезу сміття. Доставка автомобілем ЗІЛ (самоскид). Послуги мінінавтажувачем «Бобкат». Тел.: 096 80 00 567, 050 72 27 271.

Продам пиломатеріали: дошки (обрізані та необрізані), балки, крокви, рейки монтажні. Доставляю. Тел.: 097 64 92 371, 099 18 13 332.

Продається коза (4 роки, біла, безрога). Луцький район. Тел.: 097 25 60 769, 095 86 43 015.

Продам молоду козу альпійської породи. Ціна 1 000 грн. Тел. 099 34 10 621.

Продам добру корову. Тел. 067 16 58 902.

Куплю ВРХ, биків, корів, телят, коней, лошат. Послуги по перевезенню тварин. Тел.: 067 76 31 117, 095 09 63 373.

Куплю ВРХ, коней, биків, дорізи (ціни договірні). Тел.: 098 58 76 653, 050 19 32 639.

Купую постійно корів, биків, коней, телят, лошат. Тел. 068 91 57 460.

Куплю пшеницю і ячмінь у великій кількості. Тел. 096 44 13 490.

**ПОСЛУГИ**

Здам у довгострокову оренду садибу або продаж (поряд із смт Колки Луцького району). Тел. 067 84 95 959.

Перебиваю дахи, мурую стіни з блоків, цегли, утеплюю фасади, роблю монтаж, підшив водостоків, виконую бетонні роботи. Тел. 098 39 05 559.

Виготовляю кольорові металеві штахети у будь-якому кольорі, матові та глянцева, під світло та темне дерево (шир. - 10, 11, 13 см), капелюхи на стовпці, парапети на фундамент. Доставка. Тел.: 067 49 33 889, 050 64 46 840.

**ВВАЖАТИ НЕДІЙСНИМИ**

Загублений атестат про середню освіту, виданий 1987 р. Луцькою загальноосвітньою школою № 9 на ім'я Алексінцева Тетяна Валеріївна, вважати недійсним.

Втрачене свідоцтво про право власності на майновий пай серії ВЛ, № 248995, видане Гіркополонківською сільською радою 1.03.2020 р. на ім'я Рудецький Валентин Васильович, вважати недійсним.

Втрачене свідоцтво про право власності на майновий пай серії ВЛ, № 284994, видане Гіркополонківською сільською радою 1.03.2020 р. на ім'я Рудецький Валентин Васильович, вважати недійсним.

**Що віщують зорі****Гороскоп на 13 – 19 вересня**

**ОВЕН.** Постарайтеся розібратися з нагромадженими справами. Вас порадують нові зустрічі і враження, успіх у партнерських відносинах. У вихідні будьте обережні у висловлюваннях. **Сприятливий день** — вівторок, несприятливий — п'ятниця.



**ТЕЛЕЦЬ.** Вам необхідно проявити терпіння та стриманість, тоді не виникне складних ситуацій на роботі та в родині. Краще не планувати ділових зустрічей. Вихідні порадують приємними подіями. **Сприятливий день** — понеділок, несприятливий — середа.



**БЛИЗНЮКИ.** Прислухайтесь до своєї інтуїції. Вам необхідна спокійна обстановка, так ви зможете досягнути більших успіхів. Не варто бентежитися, якщо виникне якась перешкода — вона цілком переборна. **Сприятливий день** — четвер, несприятливий — субота.



**РАК.** Обставини потребують від вас зосередженості та свіжих ідей. Женьте геть від себе лін, якщо не прагнете упустити птаху удачі. У вихідні якщо вдасться впоратися із сумнівами — упорайтеся й з усіма завданнями. **Сприятливий день** — вівторок, несприятливий — п'ятниця.



**ЛЕВ.** У цей період може проявитися втома. Постарайтеся не давати обіцянок, вам буде складно дотримати слова. Охопити неосяжне неможливо, тому у вихідні беріться тільки за те, що вам під силу. **Сприятливий день** — понеділок, несприятливий — середа.



**ДІВА.** Кількість справ збільшиться. Не переживайте, усі проблеми вирішаться, якщо ви будете уважні й зібрані. Не соромтеся попросити про допомогу колег. У вихідні діти порадують вас своїми успіхами. **Сприятливий день** — вівторок, несприятливий — четвер.



**ТЕРЕЗИ.** Події, які можуть вплинути на вашу долю, відбуватимуться — й життя зміниться на краще. Однак ви можете відчувати незадоволення собою або розчарування в комусь із близьких. У вихідні готуйтеся до приємної зустрічі. **Сприятливий день** — середа, несприятливий — вівторок.



**СКОРПІОН.** У вас нагромадилося багато проблем, але саме зараз зможете їх вирішити якнайкраще. Зміни, що відбуваються з вами, будуть досить позитивні. До того ж вас очікує солідний прибуток. У вихідні налаштуйтеся на романтику. **Сприятливий день** — понеділок, несприятливий — середа.



**СТРІЛЕЦЬ.** Не час для прояву особистих ініціатив, краще бути частиною колективу. Плануйте тільки те, що зможете реально здійснити. Вихідні проведіть з родиною. **Сприятливий день** — вівторок, несприятливий — п'ятниця.



**КОЗЕРІГ.** Не провокуйте конфліктних ситуацій на роботі. Ваші ідеї всім сподобаються, авторитет зростає. Женьте геть страхи і сумніви, адже насправді немає жодних перешкод для досягнення мети. У вихідні відпочиньте на природі. **Сприятливий день** — четвер, несприятливий — вівторок.



**ВОДОЛІЙ.** Будуть успішні ділові переговори, не упускайте шансу зав'язати корисні знайомства. Більше часу приділяйте близьким людям. Краще не приймати серйозних рішень в особистому житті. Вихідні проведіть за містом. **Сприятливий день** — середа, несприятливий — п'ятниця.



**РИБИ.** Ваша наполеглива праця буде оцінена, можете розраховувати на премію. Однак не втрачайте голови від успіху. Гарний час для нових знайомств. У вихідні влаштуйте собі відпочинок на природі з друзями та рідними. **Сприятливий день** — понеділок, несприятливий — субота.

РЕКЛАМА

**НАТЯЖНІ СТЕЛИ**  
*французькі*

✓ Безкоштовний замір

✓ Без передоплати

✓ Гарантія якості

(097) 473-10-69

(095) 479-05-96

www.stelia.in.ua

stelia.in.ua

**ПРОДАЖ • ГАРАНТІЯ • СЕРВІС • ДОСТАВКА**

- мінітрактори
- сільгосптехніка
- запчастини (магазин)
- доїльні апарати

www.мінітрактор.укр  
м. Луцьк, вул. Глушець, 55А+38 (067) 304-15-65,  
+38 (068) 989-44-92  
+38 (068) 005-44-46 (запчастини)  
+38 (068) 005-44-47 (сервісна служба)

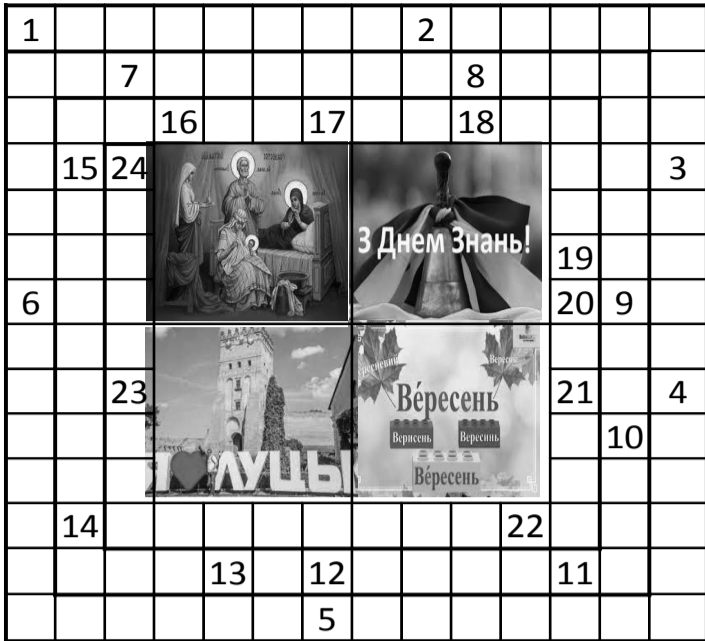
Металочерепиця, металопрофіль.  
Сайдинг, підшива.  
Металевий блокхаус.  
Ринви, штахетник.  
Луцьк, вул. Шевченка, 22.  
Тел.: 0983449011, 0952001533.  
Ковель, вул. Івасюка, 19.  
Тел. 0961091597.

**ПІДПРИЄМСТВО ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ**

- електрозварювальника,
- водія категорії С та СЕ,
- тракториста,
- машиніста екскаватора,
- агронома,
- сервісного інженера,
- інженера-механіка та керівника с/г ділянки.

ТЕЛ. 096-001-86-78.

# Чайнворд «Вересневий»



1-2. Або провізор. 2-3. Корейське національне єдиноборство без зброї. 3-4. Дія за значенням оцінити. 4-5. Керівник підприємства. 5-6. Той, хто займається раціоналізацією виробництва. 6-7. Він рятує. 7-8. ЕОМ. 8-9. Агент розвідки. 9-10. Кімната в школі. 10-11. Вправи для розвитку і зміцнення організму. 11-12. Подорожі, які здійснюються за певним маршрутом. 12-13. Відсутність незгоди. 13-14. Державний кордон. 14-15. Працівник газет, журналів та ін. 15-16. Бойова машина на гусеницях. 16-17. Кіномистецтво. 17-18. Здатність протистояти, протидіяти. 18-19. Свято народження Богородиці. 19-20. Здатність протистояти, протидіяти. 20-21. Сланка спорова рослина без коріння і квітів. 21-22. Предмет і символ культури християнської релігії. 22-23. Він проводить тести. 23-24. Одна з великих частин літературного твору.

Склав Ярослав РОЙКО.

## ВІДПОВІДІ НА КРОСВОРД ЗА 2 ВЕРЕСНЯ

**По горизонталі:** 7. Пенальті. 8. Маркевич. 9. «Хімік». 10. Шахов. 11. Більбао. 14. Петько. 15. Підкуп. 18. «Корона». 19. «Селтік». 23. Монзуль. 25. Бонус. 26. Белек. 27. Забарний. 28. Шелченко.  
**По вертикалі:** 1. Легіонер. 2. Данія. 3. Італія. 4. «Шахтар». 5. «Метал». 6. Сидорчук. 12. Україна. 13. Сідклей. 16. «Вождо-вац». 17. Зінченко. 20. Довбик. 21. «Алавес». 22. Бушан. 24. «Верес».

# Програма телепередач на 13 — 19 вересня

## ПОНЕДІЛОК, 13 ВЕРЕСНЯ

| UA: ПЕРШИЙ   | СТБ   | 1+1   | ІСТV   | НОВИЙ КАНАЛ  | МЕГА  | UKRAINA   |
|--|---|---|--|--|---|---|
| 06:00 ГІМН УКРАЇНИ 06:05 Земля, наближена до неба 06:30 Мультфільм 07:00, 08:00, 09:00, 13:00, 15:00, 18:00, 21:00 Новини 07:05 Т/с «Масантоніо» 08:05 Маршрутом змін 08:25 Геолокація: ВОЛИНЬ 08:55 Енеїда 09:05 Телепродаж 09:35 Т/с «Курорт» 11:25 Відтинки України 12:00, 13:10, 18:20 Суспільна студія 15:10, 21:35 Спорт 15:20 Країна пісень 16:30 Концерт. Арсен Мірзоян 17:30, 20:00 Д/ц «Найдикіше місто світу: Мананаус» 18:55 Д/ц «Дика природа Індокитаю» 21:45 Суспільно-політичне ток-шоу «Зворотний відлік» 23:30 Перша шпальта | 08:50 «МастерШеф» 12+ 12:05, 14:50, 18:05 Т/с «Слід 16+» 14:30, 17:30, 22:00 «Вікна-Новини» 19:05 «Супербабуся» 12+ 20:15, 22:50 Т/с «Колір пристрасті 16+» | 05:30 «Життя відомих людей» 06:30, 07:10, 08:10, 09:10 «Сніданок з 1+1» 07:00, 08:00, 09:00, 12:00, 14:00, 16:45, 19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин» 09:25, 10:20 «Життя відомих людей 2021» 11:15, 12:20, 14:15 «Твій день» 14:45 «Одруження наосліп» 17:10 Т/с «Величне століття. Роксолана» 20:43 «Прспорт» 20:45, 21:45 Т/с «Моя улюблена Страшко» 22:45 Т/с «Родичи» 23:50 «Танці з зірками 2021» | 05:00 Еврика! 05:05 Служба розшуку дітей 05:10 Громадянська оборона 06:00, 08:45, 12:45, 15:45, 18:45, 21:05 Факти 09:10, 19:25 Надзвичайні новини 10:10 Скetch-шоу «На троих» 16+ 11:25, 13:15 Х/ф «ОСЕЛЯ ЗЛА-6: ФІНАЛЬНА БИТВА» 14:05, 16:15 Т/с «Розтин покаже-2» 20:20 Прихована небезпека 21:30 Т/с «Пес» 22:45 Свобода слова | 05:00 «Абзаці!» 06:00, 07:40 «Kids time» 06:05 М/с «Том і Джеррі» 07:45 «Орел і Решка» 10:00 Т/с «Надприродне» 11:45 Х/ф «ГОДЗИЛА» 14:35 Х/ф «ГРЕНЛАНДІЯ» 16:55 «Хто зверну?» 12+ 19:00 «Пекельна кухня» 21:20 Х/ф «ЗНАЙОМСТВО З БАТЬКАМИ» 23:40 Х/ф «ЗНАЙОМСТВО З ФАКЕРАМИ» | 06:10 Страх у твоєму домі 07:05 Бандитська Одеса 09:05, 18:00 Правила виживання 10:05, 01.30 Речовий доказ 11:05 ТОП 10: Таємниці та загадки 12:15 Україна: забута історія 13:10, 04.10 Сія: з нами у дику природу 14:10 Велика одіссея людства 15:10 Іжа богів 16:10, 21.50 Як влаштований Всесвіт 17:05, 22.45 Він і вона. Бій за життя 18:55, 23.40 Кризь простір і час з Мораном Фріменом 19:50 Дика Мексика 20:50 Ближче до землі з Заком Ефроном 00:35 Найекстремальніший 02:30 Прихована реальність 03:50 Великі українці 05:00 Містична Україна | 06:30, 07:10, 08:15 Ранок з Україною 07:00, 08:00, 15:00, 19:00, 23:00 Сьогодні 09:00 Зірковий шлях 10:30, 18:00 Т/с «Люся. Інтерн» 11:30 Т/с «Виходьте без дзвінка» 14:30, 15:30 Історія одного злочину 16+ 16:00 Т/с «Хід прокурора» 20:10 Ток-шоу «Говорить Україна» 21:00 Т/с «Справа тих, хто потопав» 23:10 Т/с «Вікно життя 2» |

## ВІВТОРОК, 14 ВЕРЕСНЯ

| UA: ПЕРШИЙ   | СТБ   | 1+1   | ІСТV   | НОВИЙ КАНАЛ  | МЕГА  | UKRAINA  |
|--|---|---|--|--|---|--|
| 06:00 ГІМН УКРАЇНИ 06:05 Земля, наближена до неба 06:30 Мультфільм 07:00, 08:00, 09:00, 13:00, 15:00, 18:00, 21:00, 23:35 Новини 07:05 Т/с «Масантоніо» 08:05 Маршрутом змін 08:25, 11:25 Відтинки України 08:55 Енеїда 09:05 Телепродаж 09:35 Т/с «Курорт» 12:00, 13:10, 18:20 Суспільна студія 15:10, 21:45 Спорт 15:20 Країна пісень 16:25 Ювілейний концерт гурту «Лікардійська Терція» 17:30 Схеми. Корупція в деталях 18:55, 22:00 Д/ц «Дика природа Індокитаю» 20:00 Д/ц «Найдикіше місто світу: Мананаус» 23:00 #ВУКРАЇН | 08:55 «МастерШеф» 12+ 13:05, 14:50 Т/с «Сліпа» 14:30, 17:30, 22:00 «Вікна-Новини» 15:40, 18:05 Т/с «Слід 16+» 19:05 «Супербабуся» 12+ 20:15, 22:50 Т/с «Колір пристрасті 16+» | 05:30 «Життя відомих людей» 06:30, 07:10, 08:10, 09:10 «Сніданок з 1+1» 07:00, 08:00, 09:00, 12:00, 14:00, 16:45, 19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин» 09:25, 10:20 «Життя відомих людей 2021» 11:15, 12:20, 14:15 «Твій день» 14:45 «Одруження наосліп» 17:10 Т/с «Величне століття. Роксолана» 20:43 «Прспорт» 20:45, 21:45 Т/с «Моя улюблена Страшко» 22:45 Т/с «Родичи» 23:50 Х/ф «МІСТЕР БІН» | 06:30 Ранок у великому місті 08:45, 12:45, 15:45, 18:45, 21:05 Факти 09:15, 19:25 Надзвичайні новини 10:10 Скetch-шоу «На троих» 16+ 11:00, 13:15 Х/ф «ЧОРНА ДРА» 13:55, 17:45 Т/с «Дільничний з ДВРЗ» 14:55, 16:15 Т/с «Пес» 20:20 Громадянська оборона 21:30 Т/с «Дільничний з ДВРЗ-2» 23:35 Х/ф «ВБИТІ БИЛЛА» | 06:00, 07:15 «Kids time» 06:05 М/с «Том і Джеррі» 07:20 «Орел і Решка» 09:20 Т/с «Надприродне» 11:55 «Кохання на виживання» 16+ 13:55 Х/ф «САМОТНІЙ РЕЙНДЖЕР» 17:00 «Хто зверну?» 12+ 19:00 «Ексіс» 16+ 20:55 Х/ф «ЗНАЙОМСТВО З ФАКЕРАМИ 2» 22:55 Х/ф «НОРБИТ» | 05.25, 23.00 «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07:00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини 07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з Інтером» 10.05, 10.00 «Корисна програма» 12.25 Х/ф «АСІЗ АСІВ» 14.35, 15.35 «Вещдок» Прем'єра 16.30 «Вещдок. Особий випадок» 18.00, 19.00, 03.15 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подобриці» 21.00 Х/ф «СІМНАДЦЯТЬ МИТТЕВОСТЕЙ ВЕСНІ» 00.50 Х/ф «БУНКЕР» 02.30 Т/с «СБУ. Спецоперація» 04.55 «Телемагазин» | 06:30, 07:10, 08:15 Ранок з Україною 07:00, 08:00, 15:00, 19:00, 23:00 Сьогодні 09:00 Зірковий шлях 10:30, 18:00 Т/с «Люся. Інтерн» 11:30, 12:30 Т/с «Виходьте без дзвінка» 14:30, 15:30 Історія одного злочину 16+ 16:00 Т/с «Хід прокурора» 20:10 Ток-шоу «Говорить Україна» 21:00 Т/с «Справа тих, хто потопав» 23:10 Т/с «Вікно життя 2» |

## СЕРЕДА, 15 ВЕРЕСНЯ

| UA: ПЕРШИЙ  | СТБ   | 1+1  | ІСТV   | НОВИЙ КАНАЛ  | МЕГА   | UKRAINA  |
|---|---|--|--|--|--|--|
| 06:00 ГІМН УКРАЇНИ 06:05 Земля, наближена до неба 06:30 Мультфільм 07:00, 08:00, 09:00, 13:00, 15:00, 18:00, 21:00, 23:35 Новини 07:05 Т/с «Масантоніо» 08:05 Маршрутом змін 08:25, 11:25 Відтинки України 08:55 Енеїда 09:05 Телепродаж 09:35 Т/с «Курорт» 12:00, 13:10, 18:20 Суспільна студія 15:10, 21:45 Спорт 15:20 UA:Фольк. Слогоди 16:20 Ювілейний концерт гурту «Лікардійська Терція» 17:30 #ВУКРАЇН 18:55, 22:00 Д/ц «Дика природа Індокитаю» 20:00 Д/ц «Найдикіше місто світу: Мананаус» 23:00 Розважальна програма з Майклом Шуром 16+ | 08:50 «МастерШеф» 12+ 12:05, 14:50, 18:05 Т/с «Слід 16+» 14:30, 17:30, 22:00 «Вікна-Новини» 19:05 «Супербабуся» 12+ 20:15, 22:50 Т/с «Колір пристрасті 16+» | 05:30 «Життя відомих людей» 06:30, 07:10, 08:10, 09:10 «Сніданок з 1+1» 07:00, 08:00, 09:00, 12:00, 14:00, 16:45, 19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин» 09:25, 10:20 «Життя відомих людей 2021» 11:15, 12:20, 14:15 «Твій день» 14:45 «Одруження наосліп» 17:10 Т/с «Величне століття. Роксолана» 20:43 «Прспорт» 20:45, 21:45 Т/с «Моя улюблена Страшко» 22:45 Т/с «Родичи» 23:50 Х/ф «ДЖОННІ ІНГЛІШ: ПЕРЕЗАПУСК» | 06:00 Х/ф «ОБЛОГА» 08:15 Х/ф «МІЦНИЙ ГОРІШОК» 11:00 Т/с «Мисливці за реліквіями» 12:55, 16:55 «Загублений світ» 17:55 «Секретні матеріали» 18:15 «Спецкор» 18:50 «Джедаї» 19:25 «Спорт Тайм» 19:30 «Джедаї 2021» 20:30, 21:35 Т/с «Козирне місце» 22:40 Т/с «CSI: Місце злочину» | 06:00, 07:15 «Kids time» 06:05 М/с «Том і Джеррі» 07:20 «Орел і Решка» 09:20 Т/с «Надприродне» 11:55 «Кохання на виживання» 16+ 13:55 Х/ф «САМОТНІЙ РЕЙНДЖЕР» 17:00 «Хто зверну?» 12+ 19:00 «Ексіс» 16+ 20:55 Х/ф «ЗНАЙОМСТВО З ФАКЕРАМИ 2» 22:55 Х/ф «НОРБИТ» | 06:00 Страх у твоєму домі 06:50 Бандитська Одеса 10:05, 01.30 Речовий доказ 11:05 ТОП 10: Таємниці та загадки 12:15 Україна: забута історія 13:10, 04.10 Сія: з нами у дику природу 14:10 Велика одіссея людства 15:10 Іжа богів 16:10, 21.50 Як влаштований Всесвіт 17:05, 22.45 Він і вона. Бій за життя 18:55, 23.40 Кризь простір і час з Мораном Фріменом 19:50 Дика Мексика 20:50 Ближче до землі з Заком Ефроном 00:35 Найекстремальніший 02:30 Прихована реальність 03:50 Великі українці 05:00 Містична Україна | 06:30, 07:10, 08:15 Ранок з Україною 07:00, 08:00, 15:00, 19:00, 23:00 Сьогодні 09:00 Зірковий шлях 10:30, 18:00 Т/с «Люся. Інтерн» 11:30, 12:30 Т/с «Виходьте без дзвінка» 14:30, 15:30 Історія одного злочину 16+ 16:00 Т/с «Хід прокурора» 20:10 Ток-шоу «Говорить Україна» 21:00 Т/с «Справа тих, хто потопав» 23:10 Т/с «Вікно життя 2» |







№5 (5)  
**Готуймо  
з любов'ю!**

### ■ Скуштуйте!

## Хто їсть кашу гарбузову — буде сильним і здоровим!

А як же ті, кому така каша не смакує? Почастуйте їх іншими стравами із цього осіннього овоча — можете не сумніватися, ще й добавки проситимуть!

#### СУП-ПЮРЕ

**Інгредієнти:** 400 г гарбуза, 5 середніх картоплин, 1 цибулина, 1 плавлений сирок, 50 г вершкового масла, 250 г жирних вершків, сіль та спеції до смаку.

**Приготування.** Гарбуз, картоплю і цибулю почистити, нарізати на великі кубики та обсмажити в сотейнику на вершковому маслі. Потім залити овочі водою на 5 сантиметрів вище суміші і тушувати до м'якості, затім перебити їх на пюре за допомогою блендера. Пюре знову поставити на вогонь і поступово додавати плавлений сирок, помішуючи, щоб він розчинився. Влити вершки, посолити й поперчити і довести до кипіння. При подачі можна прикрасити зеленню і сухариками.

#### КОТЛЕТИ «ДІЄТИЧНІ»

**Інгредієнти:** 400 г курячого філе, 1 яйце, 300 г гарбуза, 1 цибулина, 2 зубки часнику, 1 ст. ложка вершкового масла, 2 ст. ложки манки, 2 ст. ложки олії, мелений коріандр, чорний мелений перець та сіль за смаком.

**Приготування:** Гарбуз очистити від шкірки та насіння і натерти на крупній тертці. Куряче філе пропустити через м'ясорубку разом із цибулею й часником. Змішати фарш і гарбуз, додати яйце, розм'якшене вершкове масло, манку, спеції, посолити, добре вимішати і залишити фарш на 20 хвилин, після чого формувати невеликі котлети і обсмажувати їх на олії з двох боків до золотистої скоринки приблизно по 5 хвилин. Подавайте з будь-яким гарніром, салатом або овочами.

#### ЗАПІКАНКА «ТИГРЕНЯ»

**Інгредієнти:** для сирного тіста — 1 ст. л. (з чубком) кукурудзяного крохмалю, 25 г маку, 100 г цукру, 2 яйця, 500 г сиру; для гарбузового шару — цедра 1 апельсина, 1 ст. л. крохмалю, 0,5 скл. цукру, 2 яйця, 800 г гарбуза; для заливки — 1 яйце, 1 ст. л. цукру, 120 мл сметани, 150 грамів гарбузового пюре.

**Приготування.** Мак залити окропом і протягом 15 хвилин проварити при помірному кипінні, потім вимкнути вогонь і акуратно зцідити рідину, а мак перекинути в сито, щоб позбутися залишків вологи. У кашу блендера викласти сир, всипати цукор, збити до однорідності, додати крохмаль, яйця, мак і знову ретельно збити. Гарбузову м'якоть очистити від волокон і шкірки, порізати на шматки і запекти в духовці при помірному нагріванні, злегка змастивши маслом деко. Залежно від щільності м'якоти на це знадобиться до 20 хвилин. Після охолодження перекласти скибочки в марлю, складену в кілька шарів і добре відтиснути вологу. Для запіканки потрібно 0,5 кг гарбузового пюре, необхідну кількість покладіть у вимитий блендер, додайте яйце, цукор, апельсинову цедру, крохмаль і на малих обертах перемішайте.

Дно роз'ємної форми (діаметром 20–25 см) застелити кулінарним пергаментом, стінки і папір щедро змастити маслом. У центр форми по черзі викласти обидва тіста (2–3 ложки сирного, 2–3 ложки гарбузового, знову сирне і т. д.) — пластами, поки обидві маси закінчаться, а у формі утвориться гірка. Візьміть ємність двома руками й акуратно постукайте денцем об стіл, щоб маса рівномірно розійшлася по всьому об'єму.

Поставте запіканку в розігріту духовку на 50 хвилин. Тим часом гарбузове пюре, що залишилося, змішайте зі сметаною, яйцем і цукром. Наприкінці запікання вийміть форму з духовки, влийте в неї заливку і запікайте ще 7–8 хвилин. Залиште десерт у формі до повного остигання, тільки потім її зніміть.

#### СІК «ВІТАМІННИЙ»

**Інгредієнти:** 2 кг журавлини, 2 кг гарбуза, мед або цукор за смаком.

**Приготування.** Гарбуз очищаємо, нарізаємо шматочками, вичавлюємо з нього сік за допомогою соковижималки. З журавлини також відтискаємо сік. Змішуємо, за смаком додаємо мед або цукор. Готувати сік доцільно безпосередньо перед вживанням. До речі, замість журавлини можна додавати будь-які інші ягідні, овочеві чи фруктові соки.

#### ВАРЕННЯ «БАРВИ ОСЕНІ»

**Інгредієнти:** гарбуз (приблизно 1,5 кг), 1 апельсин, пів лимона, 1 склянка води, мед за смаком.

**Приготування.** Почищений гарбуз, апельсин і лимон порізати невеликими шматочками і подрібнити у блендері. Перекласти отриману масу в каструлю, налити пів склянки води, накрити кришкою і поставити на невеликий вогонь. Варити, постійно помішуючи, близько 40–50 хвилин. Якщо маса починає підгоряти — додайте ще трохи води. До майже охолодженого варення додати мед. Цей момент важливий: у ледь теплому мед добре розчиниться і при цьому не втрапить своїх властивостей. Готове варення розкласти в банки. Зберігати в холодильнику.

**Гарбуз містить вітаміни груп А, В, С, D, Т, а також білки, клітковину, магній, залізо, калій і кальцій. Пектини його м'якоті виводять холестерин з організму. Цей овоч радять вживати при туберкульозі, цукровому діабеті, закрепах і жовчнокам'яній хворобі.**

### ■ На замітку

## ЯК ЗБЕРЕГТИ ПОМІДОРИ ДО ЗИМИ

Це бажання кожного городника, який плачеє томати. Адже вирощені власноруч не зрівняються з покупними. Вони більш соковиті і м'якші, та й різноманітну «хімію» якщо й містять, то дуже дозовано

Щоб довго ласувати своїми помідорами, забезпечте правильне зберігання цих овочів, зокрема:

- темне і прохолодне приміщення — підійде шухляда холодильника, призначена для овочів, льох або підвал;
- температурний режим +5...+12 °С із відносною вологістю повітря 80%;
- правильне укладання овочів (плодоніжкою догори в дерев'яні або пластикові ящики).

Окрім того, важливо знімати з кущів помідори до того, як нічна температура опуститься нижче +8 °С. Плоди, які перенесли заморозки, довго не пролежать. Збирайте томати вдень, коли на них уже не буде роси. Найкраще підходять для тривалого зберігання цілі плоди, які досягли молочної стиглості (ще зеле-

ні томати, які вже виростили до розмірів, властивих сорту). А перед тим як скласти помідори в ємності, необхідно кожен із них легенько обтерти ваткою, змоченою в горілці (без добавок) або спирті, щоб знищити всі мікроорганізми.

Якщо ви триматимете томати в холодильнику, загорніть у папір кожен помідор і складіть у шухлядку для овочів.

Для зберігання в підвалі або льосі стануть у пригоді дерев'яні або пластикові лотки чи ящики — укладайте в них плоди пошарово, перекладаючи кожен пласт папером або пересипаючи тирсою. Ще краще, якщо окрема паперова обгортка буде у кожного помідора. Закладати урожай в коробки або лотки потрібно не більш як у три шари. Раз на тиждень необхідно сортувати томати, вибираючи пошкоджені.

Фото із сайту absolut-dostavka.ru.



;) :) :)  
Дружина сказала, що сьогодні на вечерю мене чекає якийсь кулінарний сюрприз, приготований нею власноруч. Тому про всяк випадок я купив пачку вареників...  
;) :) :)  
— Люба, чи будеш ти готувати мені, поки смерть не розлучить нас?  
— Милый, якщо я буду тобі

**Весела  
кухня**

готувати, то смерть розлучить нас дуже скоро...  
;) :) :)  
— Мамо, чому це у нас на плиті так брудно?  
— Та це тато яєчно смажив...  
— Без скворідки?!  
;) :) :)  
Сиджу в інтернеті, відчуваю запах смаженої картоплі... Але ж я її варити ставив!

Ведуча рубрики Олена ХАРЧУК,  
volyn.borshch@gmail.com.

Чекаю ваших відгуків, ідей, цікавих рецептів та адрес, де готують з натхненням і любов'ю.





## ■ Знай наших!

# Волинянка підкорила Туреччину дизайнерським одягом з українською вишивкою

Закінчення. Початок на с. 1

## Катерина ЗУБЧУК

## «СИЛА КОХАННЯ ТАКА, ЩО ЗДАТНА ЗМІНИТИ ЖИТТЯ»

При зустрічі з Альоною мова, звичайно, найперш про те, чим жила луцька дівчинка, про що мріяла. А бачила вона себе на сцені, з якою подружилася ще з юності. І, як сказала, це інтерв'ю з нею — не дебют у газеті «Волинь»: колись грала Снігурочку у Волинському музично-драматичному театрі, як ішли новорічні вистави для дітей, тоді знімок, на якому була вона, потрапив на сторінку видання. Після школи стала студенткою Київського національного університету театру, кіно й телебачення імені Карпенка-Карого. Одержавши диплом, грала трохи в столичному театрі імені Івана Франка, а також на сцені центру сучасного мистецтва «Дах», знімалася в серіалах.

## — Що ж кардинально підкоректувало мрію про акторство?

— Кохання... Його сила така, що може змінити життя. Зробити його кращим, як це і сталося зі мною. Десять років тому я вийшла заміж за громадянина Туреччини й поїхала з ним на його батьківщину. Там ще встигла зіграти головну роль у фільмі, який був удостоєний нагороди на кінофестивалі Altın Portakal («Золотий апельсин»). А крім цього, прагнути до саморозвитку, пішла вчитися у міжнародну академію LaSalle, обравши фах дизайнера. Звичайно, вчила мову, якої не знала. А коли народилася донька, якій ми дали ім'я Селін (з турецької — це «гірська вода»), то зрозуміла, що в моєму житті найголовніше — це дитина. Ще мене якийсь час запрошували продюсери, пропонували ролі, але для мене пріоритетом вже була сім'я.

## «МІЙ ЧОЛОВІК З ДУЖЕ ВІДОМОГО ТАЛАНОВИТОГО РОДУ»

— У наші дні нібито вже й не новина — заміжжя за іноземцем. І в той же час можна почути різні історії, серед яких, м'яко кажучи, і не дуже романтичні. Що потрібно для того, аби шлюб був щасливим і не обернувся прикрою пригодою?

— Почну з того, що наше одруження не було спонтанним (цього не дозволили б мої батьки та й я сама собі). Свого чоловіка загалом знаю вже шістьнадцять років. Ми довго зустрічалися, придивлялися одне до одного. Він з моєю родиною знайомився, приїжджаючи до Луцька, я — з його, зокрема з братом, який жив у Києві, сестрою. Кохання — це дуже важливо.

## — З ваших слів випливає, що ви добре знали чоловіка, за якого зібралися заміж, про його родину?

— Скажу так: багато знала про людину, в яку закохалася. Але ще більше відкрила для себе, коли ми вже були у Стамбулі. І це те, що дає можливість сказати: мені дуже пощастило. Чоловік — громадянин Туреччини, але він по маминій лінії — британець, а по батьковій має турецьке коріння, вчився і жив тривалий час у Лондоні. Тобто я потрапила в родину європеїзовану. А ще він — з дуже відомого, талановитого, шанованого в Туреччині роду, який свого часу заснував у місті Кютах'я керамічну фабрику (прізвище Чіні від слова «кераміка»). Її продукція була відома з XVI — XVII століть. Плиткою цієї фабрики свого часу під час реконструкції було викладено гарем Сулеймана I, усипальницю Роксолани...



Просто очей не відвести від суконь Alona Cini. Браво, пані Альоно!

«В якийсь момент з'явилася ідея поєднати культури двох народів — створити колекцію суконь, де ці узори будуть відтворені на тканині ручною українською вишивкою.»

## «Я МРІЯЛА ПОБАЧИТИ У МОДНОМУ МАГАЗИНІ ПОРЯД ІЗ РЕЧАМИ ВІДОМИХ МАЙСТРІВ СТЕНД ALONA CINI»

— Від акторки — до дизайнера: з чого почався другий період у вашою творчому житті?

— Скажу, що мені пощастило уже із самою країною, в яку потрапила. Тут дуже розвинутий текстиль. У цій сфері я органічно почувалася, адже дизайнерство жило в мені з дитинства — ми з мамою любили шити, мудрувати над тканиною. Та найголовніше ось що: в будинку родини мого чоловіка мене оточували антикваріат — вази, керамічна плитка, походження якої вже знала. Я почала переносити традиційні турецькі узори на папір. Потім і вишивати. В якийсь момент з'явилася ідея поєднати культури двох народів — створити колекцію суконь, де ці узори будуть відтворені на тканині ручною українською вишивкою.

## — Яким був ваш шлях від ідеї до її реалізації?

— Я два роки до цього йшла. Чоловік спочатку мене підтримував, допомагав. Але все ж ми вирішили, що своїм дизайнерством я буду займатися сама. Сьогодні у Стамбулі в мене є ательє з відповідним штатом спеціалістів, зокрема вишивальниць. Був час, коли я мріяла побачити у модному магазині поряд із речами відомих дизайнерів стенд Alona Cini. Тепер це вже реальність. Мене запросили в шість модних магазинів Стамбула, Бодрума. Втішена, що є люди, котрі цінують мою творчість. У тій мережі, в яку потрапила, я — перша українка, яка працює з магазинами, котрі обирають вироби найкращих турецьких дизайнерів.

## — Як чоловік ставиться до того, що ви — кохана дружина, мамою його доньки — ще й така творча особистість?

— Він пишається мною надзвичайно. Адже я продовжила традиції його знаного роду, тільки вже не в кераміці, а в одязі. І все це роблю для своєї дитини, щоб донька знала, з якого вона роду — по татовій і маминій лінії. І наше інтерв'ю — також заради цього.

## «ОСОБЛИВОЮ БУЛА НОСТАЛЬПЯ, КОЛИ КОВІД УВІЙШОВ У НАШЕ ЖИТТЯ»

— Пані Альоно, а буває, що вас порівнюють із Роксоланою, яка прославилася, ставши коханою дружиною Сулеймана I (Пишного, як його називали)?

— Часто говорять: «Ах ти наша Роксолана!» Мені приємно це чути, знаючи, про яку видатну співвітчизницю йдеться. Але не більше: я ніколи не проводила якусь паралель, зважаючи на відмінність у наших долях.

## — Судячи з того, що ви зараз у Луцьку, в заморській країні ви ностальгували за рідним краєм...

— Почуття суму за своєю землею до мене прийшло, коли народилася донька. Я відчула, як мені не вистачає батьків, з котрими дуже близька. Тому-то зі мною в Стамбулі по 2–3 місяці жила моя мама. Рідше — батько, у якого робота. І я сюди приїжджала, хоч мені було складно, оскільки в доньки — дитячий садочок, потім — школа. А особливо ностальгія проявилася торік, коли ковід увійшов у наше життя. У Туреччині режим обмежень був дуже суворий, і я змушена була сидіти вдома, розуміючи, що не можу поїхати до батьків, як і вони — до мене. Живучи в хоромах із видом на Босфор, сумувала за дорогою, обабіч якої ростуть верби (чомусь саме такою вона була в моїй уяві). А коли ще дізналася, що мій тато захворів і в нього непростя недуга, то приїхала сюди. Зараз ми з чоловіком розглядаємо питання, щоб у подальшому жити в Україні.

... Сьогодні Альона Чіні — в Луцьку, завдяки чому ми і змогли поспілкуватися. У рідному місті у неї є офіс. Вона зі своїми помічниками працює над створенням унікальних жіночих суконь. Торік у жовтні дизайнерку запросили до Львова — її колекція закривала показ мод. У 2020-му мала представляти свої роботи в Парижі — «пандемія підкоректувала плани». Засумувавши за рідною землею, батьками, в цьому році жінка поки що не збирається до Туреччини. За можливості їде в Буковель, на Рівненщину, Івано-Франківщину... Як каже: «За кордоном уже побувала — хочу пізнати більше України.»

## ■ Стоп-кадр

## «До коханої у вікні, хоч у когута на спині!»

Фото із сайту pixabay.com.



ПІДСУМКИ «СТОП-КАДРУ» № 8 (2021):

### III місце (50 гривень призових):

До коханої у вікні,  
Хоч у когута на спині!  
(Людмила ШУМСЬКА, м. Луцьк).

### II місце (75 гривень призових):

А я все дивлюся,  
з ким це в барі моя Муся.  
(Ніна ЯЦУН, м. Луцьк).

### I місце (125 гривень призових):

Кіт почув у хаті крик,  
Під вікно швиденько скік.  
Тут і півень підбігає:  
«Що там діється?» — питає.  
«Баба діда б'є по пиці,  
Бо вже зранку встиг напиться!»  
(Володимир САЦ,  
с. Журавичі Луцького району).

Більше про конкурс — у вересневому випуску нашого місячника «Так ніхто не кохав», який вже є у продажу — запитуйте в листонош і точках продажу газет.

**ІСТОРІЇ ДЛЯ ДУШІ**

**ТАК НІХТО НЕ КОХАВ**

Своїм дружином українського моряка-героя «Він подивив у мене всі почуття і мене як особистість» с. 3-5

«Юрію, дякую тобі, і нас виходять гарні хлопці»

Історія новела Популярні українські телеведучі 37-річна Катерина Осаченко і 51-літній Юрій Горбунов знають славу батьками. У подорожжя народився другий синочок — Данилюк с. 10-11

«Він сказав, що мріє одружитися з незамайором...» с. 6-7

«Він сказав, що мріє одружитися з незамайором...» с. 16-17

## Тур №9(2021):

А сьогодні ми пропонуємо поміркувати над підписами до цієї доволі колоритної літньої світлини. Щось подібне бачили?

Кожен учасник може запропонувати до 23 вересня будь-яку кількість варіантів і надіслати їх нам на адресу: 43025, просп. Волі, 13, м. Луцьк, «Так ніхто не кохав», або на електронну — takvolyn@gmail.com.

Увага!  
Не забудьте вказати свої дані, щоб отримати 250 гривень призових, якщо станете абсолютним переможцем конкурсу. Сонця вам від людей! І самі будьте сонцем!



Фото із сайту pixabay.com.